

အပျိုးသားအထိပ်းအပ်တ်  
၃၂၁(နေပြည်တော်)၌  
လည်း ဖျော်ဖြေတင်ဆက်မှုများ  
အောင်ရှုက်သွားမည်

ତାମ୍ରଗନ୍ଧ - ୭

အမြင်ပသနှစ်များအတွက်  
အသက်ပွေ့ပိုးကျောင်း  
ပညာရပ်တစ်ခုအဖြစ်  
နှုတ်ပေဒင်သင်တန်းများ  
ပွင့်လုစ်ပေးလျက်ရှိ

ପାତ୍ରଙ୍କିଣୀ - ୧

မြိုက်နားမြို့တွင်  
ပထမဆုံးအကြိမ်  
လမ်းကျောက်သြား  
ကြင်းပမည်

ପାତା - ୧

ပလက်ဝ-ဆိုး

ခရိုင်းသမ်္မားသန

ယာဉ်လုပ်သမ် ပြေးဆွဲ

ଭାଗ୍ୟ - ୨୨

ကြောက်ယားရေလှောင်တံ့ မူလကြောင်းမကြီး ပုန်လည်ပြုပြင်လျက်ရှိ  
ခိုးကိုန်းပြီးစီးပါက ဆည်ရေသာက်ရေးယာ ၃၉ ၁၀၀၀၀ ကျော် စုက်ပျိုးရေ ဖေးဆောင်မည်



ପ୍ରକାଶକ ମନ୍ତ୍ରୀ ଓ

စစ်ကိုင်းလိုင်းဒေသကြီး ပုလဲမြို့နယ်အတွင်းရှိ မြောက်ယမားရေလောက်တဲ့ မူလမြောင်းမထိုး  
ပြန်လည် ပြုပြင်ခြင်းလုပ်ငန်းကို တိုင်းဒေသကြီးသည်မြောင်းနှင့် ရေအသုံးချမှတ်မဲ့ခန့်ခွဲရေးပိုးစီး  
ဌာနမှု ကဗျားဘက်ချေးငွေ ပိုက်ပိုးရေးကဏ္ဍ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးမဲ့ကိုနဲ့(ADSP)ပြု လုပ်ဆောင်  
လုပ်ရရှိမြောက်ခြင်း သိရသည်။

ချင်းတွင်းမြစ်ပို့မှု၊ ခေါ်မျိုးခံမျိုးကဲ့သို့ ရဟန်ဝိုင်ဆောင်မှ သုတသနလုပ်ငန်းများ ပြု ။ ဂုဏ်ပုံ စတင်လုပ်ဆောင်မည်

ପ୍ରକାଶକ ମନ୍ତ୍ରୀ ୧୦

ချင်းတွင်းပြန်ကြောင်းတစ်လျှောက်ရှိ မြို့နယ်  
သုံးခုတွင် အိမ္းခုခုမျိုးကဲ့နှင့် ဂေဟစနစ်ဝန်ဆောင်မူ  
လုပ်ငန်းများကို ဖြော ၁ ရက်မှ မေလအထိ ကွင်းဆင်း  
သတေသနပြုလုပ်ဆောင်သွားမည့်ဖြစ်ကြောင်း မြန်မာ့

ဝန်ဆောင်သိပ္ပါ(MEI)၏ ဒါရိုက်တာ ဒေါ်ခံ့ညဗ္ဗာထွေး၏ အမြဲအမြှေသိပ္ပါ၏ အိမ်သာ၏

“କୀରଣୀଃ କୀରଣୀଃ ଗ୍ରାମଃ ଗ୍ରାମଃ”

ଦେଖିଲୁଛାମୁଣ୍ଡଗୁଣ୍ଠାର୍ଥୀ ପାଶରୀ ଯାତରାମଙ୍କ ଯଦୁଷ୍ଟ  
ଦେଖିଲା ଯେହି ଦେଖିଲୁଛାମୁଣ୍ଡଗୁଣ୍ଠାର୍ଥୀ ପାଶରୀ ଯାତରାମଙ୍କ ଯଦୁଷ୍ଟ

သုတေသနပြုလုပ်ငန်းတွေ လုပ်ဆောင်မှာပါ သုတေသန  
လုပ်ဆောင်မယ့်နေရာတွေမှာ ဒီဝမျိုးကဲများနှင့် ရေ၊ မော်  
သက်ရှိများနဲ့ တန်ဖိုးကို စောင့်ကြည့်ခြင်း၊ ပတ်ဝန်ကျင်ဖြင့်  
ဆိုင်ရာ ထိခိုက်မှုဆက်စပ်ခြင်းကို လေ့လာသုံးသပ်ခြင်းနှင့်  
ဒေသတွေးရှိ ပြည့်သူများ၏ အသက်မွေးဝင်းကောင်း

အသမှုရှိတဲ့ အသက်မွေးဝမ်းကျောင်း

Awarded by Financial Times (The Banker)



နှစ် ၆၀ မြန်မာ-ဂျပန်နှင့် သံတမန်ဘဝဆရိုးစာအုပ်အကြောင်း စာပေစကားဝိုင်း ကျင်းပ



ଫେବୃଆରୀ ମାତ୍ର ୧୦

ပုဂ္ဂိုလ်မနားမြို့၊ လူထာအခြေဖွံ့ဖြိုးနှင့်(Community Centre)၏ ဖွဲ့စည်းထားသည့် စာအုပ်စာတော် ချက်မြတ်စီးသူများအသင်း(Book Club)၏ စာပေ စကားပိုင်းကို ယနေ့နံနက် ၉ နာရီတွင် ပုဂ္ဂိုလ်မနားမြို့၏ ကန်တော်မိုလာခွင့်မှုပါ။ ကျင့်ပသည်။(အပေါ်ပါ)

စာပေစကားဝိုင်း၌ ပြန်ကြားရေးဝန်ကြီးဌာန<sup>၁</sup>  
 ပြည်ထောင်စုစိန်း၊ ဒေဂါက်တာ ဖေမြင့်ငာ နှစ်ခွန်းဆက်  
 စကားပြေကြားရာတွင် ပြန်ကြားရေးနှင့် ပြည်သူ  
 ဆက်ဆံရေးဦးဌာနသည် ပြည်သူလူထုနှင့် တိုက်ခိုက်  
 ထိတွေ့ဆက်ဆံသည့် ဌာနတစ်ခုဖြစ်ပါကြောင်း၊ အသိပါ  
 ဌာနတွင် ပြည်သူများ၊ အသိပညာဖွံ့ဖြိုးတို့တက်ရန်အတွက်  
 စာကြည့်တိုက်များ ဖွင့်လှစ်ထားပြီး တစ်ခုနှင့်တည်းတွင်  
 အများပြည်သူ၏ကိစ္စရပ်များ ဆောင်ရွက်ပေးနိုင်ရန်  
 ရည်ရွယ်၍ Community Centre များအဖြစ် ဖော်ဆောင်  
 လုပ်ရှိပါကြောင်း။

Community Centre အား အများပြည်သူ အသုံးခြင်း

ପ୍ରମ୍ଲୟ ଯତନାଃ ଦିନଙ୍କାଃ ମୁଖାଃ ହୋଇଣ୍ଟ ଶୁଗ୍ର ଧରତ୍ତାଂ ଅଭାଃ  
ପ୍ରମ୍ଲୟ ବୁଝନ୍ତି ପରି ତାରୀଖ ଲାଭ୍ୟ ଆଗ୍ରାଂଦିଃ ଆଧିଭୁବାଃ ଗ୍ରୀ ଆମିଳ  
ଜ୍ଞାନେ ଜ୍ଞାନେ ଗ୍ରୀ ପରିଗ୍ରାଂଦିଃ ଉପଭୁବାଃ ପ୍ରିଣ୍ଟ ଲୁଚ୍ଯ କ୍ଷଣିତ ଆଲଦ  
ଆଗିନ୍ଦିଃ ଆଗିନ୍ଦିଃ ଅଳାପିଃ ଲୁଚ୍ଯ କ୍ଷଣିତ ମୂଳ୍ୟ ପରିବାରେ ଦୀପି ପ୍ରିଯାକା  
ମୁଖାଃ ତୋରିବ ବୁଝାଃ ଆତ୍ମଗ୍ରହ ଦିଗ୍ଭୁବିଃ ଫେରିବାକ୍ଷୟ ଆଦିଶ୍ଵର ପ୍ରିଣ୍ଟ  
ଦେଇନ୍ଦିଃ ଦେଇନ୍ଦିଃ ମୁଖାଃ ପ୍ରିଣ୍ଟ ଜ୍ଞାନେ ଲୁଗ୍ନ ଶିଖିପି ପରିଗ୍ରାଂଦିଃ ଯଥୀକୁ ଯଦି  
ତାପେଦଗନାଃ ଦିନଙ୍କାଃ ମୁଖାଃ ଯଲ୍ଲ ପ୍ରିଣ୍ଟ ମାତାପାପିଲେବାଗ ଫ୍ରେଣ୍ଟିଂ  
ଦିନେ ଗର୍ଦନ୍ଦିଲେବାଗନ୍ତି ଅଲେଖି ପିପି ପରିଗ୍ରାଂଦିଃ

ယနေ့ကာလိပ်စာတွင် အောင်မြင် ၆၀ မြန်မာ-  
ရှုပ်နှင့် သတမန်ဘဝခနီးစာအုပ်သည် သတမန်အတွေ့အတြုံ၊  
မြန်မာ-ဂုပ် ဆက်ဆံရေး၊ ဂုပ်နှင့်ငြုံးစီးပွားရေး

လူမှုရေး အစိုးရဖြင့် အားလုံးပါဝင်ကာ လေ့လာသင့်သည့်  
အကြောင်းအရာများစွာကို တင်ပြထားပါကြောင်း  
ပြောတြားသည်။

ထိုနောက် စာပေစကားလိုင်းအဖိုအစဉ်တွင် ဆွဲးခွဲး  
မည့် နှစ် ၆၀ မြန်မာ-ဂျပန် သံတမန်ဘဝခီးဟာအုပ်  
ရေးသားသူ စာရေးဆရာ ခင်မောင်တင်(မဟာဝိဇ္ဇာ)၏  
ကုလ်ယောအကျဉ်းကို အခမ်းအနားမျှိုးက မိတ်ဆက်  
ဖတ်ကြားသည်။

ယင်းနောက် နှစ် ၆၀ မြန်မာ-ဂျပန်နှင့် သံတမန်  
ဘဝရေးစာအုပ်နှင့်စိတ်လျှိုး၍ စာအုပ်ရေးသားသူ  
ခင်မောင်တ်(မဟာပိဋက္ခ)၊ စာအုပ်စာတော် ချုပ်မြတ်နိုးသူ  
များအသင်းပွဲလွှာ ဒေါ်လွှာမေ ၂၅၂၎ယလ္လာလွှာ ဦးအောင်  
နိုင်းမြီး၊ အတွက်မော် ဦးထွန်းနှင့်စိုး၊ အဖွဲ့စွဲများပြုကြ  
သည့် ဒေါ်ခင်ပြိုင်းအေး၊ ဦးမျိုးသူဗိုး၊ ဦးလီးသိုးသိုး  
ဒေါ်ကြည့်ဖုန်းဝင်း၊ ဒေါ်ခင်ဆွေ့ယူ ဒေါ်အေးအေးလွှာနှင့်  
၂၄၁၇၁၃၁။

ଦେଇ ଯାହିଁଯାହିଁରେଣ୍ଟକ ପଠିଦିଲେଖିଛେନ୍ତିଏଇଗୁବୁଲା  
କୁଠି ତିଥି ମନ୍ଦିରରେ ପାଇଲାମନ୍ଦିରରେ ପାଇଲାମନ୍ଦିରରେ

အနေးခေါင်းစီးပေါင်း ဦး ဦ ပါဝိမြို့ ဗျာနိုင်ငံ၏ သမိုင်း  
ကြောင်းနှင့် ဗျာနိုင်ငံ၏ ဘက်စိအခြေအနေ ညွှန်းကိန်း  
များ၊ ဗျာနိုင်ငံ၏ နိုင်ငံတကာ ဆက်ဆံရေး စသည် ဗျာနိုင်ငံ၏  
စီးပွားရေး၊ ယဉ်ကျေးမှု၊ လူမှုများနှင့် ဒေသတိရေ  
သာယာလုပ်စဉ်များ၊ ဗျာနိုင်ငံ၏ ထူးခြားသော လေကြောင်း  
သွားလာရေးစနစ်များ၊ ယာဉ်ကြောပိတ်ဆိုများကို  
ဖြေရှင်းပဲ ဒိုင်းယက်လွှာတံတား၏ စနစ်များ၊ စက်မှုများ၊

୧୦

ဒလမြို့နယ် လူထုအခြေပြုပဟိုငှာ်၏ အားကစားလုပ်ရားမှုများ ပြုလုပ်နိုင်



ମେଲାର୍ଯ୍ୟମାଃବୁ

၃၀ ရာခိုင်နှစ်း ပြီးစီးပြုဖြစ်ကြောင်းနှင့် စီမံကိန်းကို ၂၀၁၉-၂၀၂၀ ဘဏ္ဍာနှစ်အတွင်း အပြီးလုပ်ဆောင်ပေးသွားမည်ဖြစ်ကြောင်း သိရသည်။

“အခုခုချိန်မှာ ဆည်မြောင်းနဲ့ ရေအသံးဖျက်ရှိပါတယ်။ ဝန်ထမ်းတွေက စက်ယန္တရား အင်အား၊ လုပ်သားအင်အား အသံးပြုပြီး နေ့ရောညပါ လုပ်ဆောင်နေပါတယ်။ စိုက်ပျိုးရေးကဏ္ဍ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးပိုင်ကိုနီး(ASDP)ပြီးစီးရင်တော့ ရေသာက်ရေးယာအတွင်းရှိတဲ့ လယ်မြေ ဧရိယာတွေ ရေမလုပ်လောက်လို့ မဖိုက်ပျိုးနိုင်ခြား၊ မိုးရှုံး ရေနှစ်မြောက်မှာတွေက်ငါးပေးပြီး လမ်းနှင့် ဆက်သွယ်ရေးတွေလည်း တိုးတက်ကောင်မွေ့နှင့်လာမှာပါ စီမံကိန်းဆုံးလုံးကို ကျွားဘက်သွေးငွေ ကျပ်သန်း ၆၅၀၀ နဲ့ သို့စွဲစွဲကြောလုပ်ဆောင်သွားမှုပါ”ဟဲ စစ်ကိုင်းတိုးဒေသကြီး ဆည်မြောင်းနှင့် ရေအသံးချုပ်မှုခွဲရေးပါတယ်။

မြောက်ယမ်းရေလျှင်တမဲ့ ဆည်ရေသောက်နီယာအတွင်း ယခုအခါတွင် မိုးစပါး ကော်မြေဝ နှင့် နွေ့သီးနဲ့ မျိုးစံးက ၃၀၀၀ ခန်းသာ စိုက်ပျိုးရေဖြန့်ဝေပေးလျက်ရှိရာ ယခုလုပ်ဆောင်လျက် ရှိသော စိမ်နိန်းပြည့်ပါက မူလမြောင်းမာကြီး ဆည်ရေသောက်နီယာအတွင်း ရှိ စိုက်ပျိုးနီယာ ကေ ၁၀၀၀၀ ကို စိုက်ပျိုးရေ အပြည့်အဝဖြန့်ဝေပေးနိုင်မည်ဖြစ်သည့်အပြင် ဆည်ရေသောက် နီယာပြင်ပရှိ လည်ငါ်ကျွေးရွာ အဆင့်မြင့်လယ်ယာ ကေ ၁၀၀ ပါ တိုးချဲရပေးဝေနိုင်မည်ဖြစ်ကြောင်း သိရသည်။

\* ချင်းတွင်းမြစ်မှ

အများပြည်သူတွေ သိရှိနိုင်ဖို့အတွက် တိုင်းဒေသာတိုးအပိုးရ အဖွဲ့ကနေတစ်ဆင့် ထုတ်ပြန်ပေးသွားမှုပါ”ဟု မြန်မာ့ဝန်းကျင် သိပ္ပါ(MEI)၏ ဒါရိုက်တာ ဒေါ်ခံနှုန်းကတွေ့က ပြောသည်။

အေမျိုးစုံမျိုးကွဲနှင့် ပေါ်စနစ်ဝန်ဆောင်မှု လုပ်ငန်းများအဖြစ် ချင်းတွင်းမြစ်အတွင်းရှိ အေမျိုးစုံမျိုးကွဲများ၊ ပေါ်စနစ်ဝန်ဆောင်မှု များနှင့် ဒေသခံများ၏ အသက်မွေးဝမ်းကျောင်းလုပ်ငန်းများကို ပြောလာ(၁)ရက်တွင် လည်းကောင်း၊ ကလေးပြောနှုန်းအတွင်းရှိ မဟာမြိုင် တော့အတွင်းရှိ ကုန်းနေ ဒီဝါမျိုးစုံမျိုးကွဲများ၊ ပေါ်စနစ် ဝန်ဆောင်မှုများနှင့် ဒေသခံတို၏ အသက်မွေးဝမ်းကျောင်း လုပ်ငန်းများကို မေလ ပထမပတ်အတွင်းနှင့် ချောင်းဦး မြှို့နယ် ပေါက်အင်းရှိ ဒီဝါမျိုးစုံမျိုးကွဲနှင့် စို့မြဲပေါ်စနစ် ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းများကို မေလတတိယပတ်အတွင်း ကွင်းဆင်း သူတေသနပြုလုပ်ငန်းများ လုပ်ဆောင်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း သိရောသည်။

ဝင်းမင်းထွန်း





# မြန်မာစာနှစ်ပါးနှင့် ကမာစာနှစ်ချေးကုတ်

## မြန်မာ့ဆန်စပါး ပြည်ပတင်ပို့မှုသမိုင်း

သန်စပါးဟာ မြှင့်မာရိနိုင်ခဲ့ရဲ့ အမိကတားနံပါရိတ္ထာ (Staple Food)ဖြစ်ပါတယ်။ ဦးလိုင်တိုင်းမှာ အမိကတားနံပါရိတ္ထာ (Staple Food)ကို အလေးအန်တားကိုင်တွယ်ကြပြီး တရာ့သော ဦးလိုင်များတွင် (Political crop) လို့ တင်စားခေါ်ပေါ်ပါတယ်။ လွန်ခဲ့သော ၃၃ နှစ်ခန်းက သီးနှံမံမြန်ခွဲမှုသင်တန်းတစ်ခုမှာ ဆန်အကြဖြတ်အဖွဲ့၏ ဆရာတို့ ဦးလှအောင်က “မေးတို့ အရင်တွေခဲ့ဖူးတဲ့ ကျဉ်းသန်က တစ်ဖက်ပဲ ချွေးတယ်၊ အခုထိတွေ့ကိုင်တွယ်ရာဟု ဆန်စပါးက နှစ်ဖက်ချွေး ဖြစ်လို့ လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရာမှာ တစ်ဖက်တည်း စဉ်းစားလို့မရဘူး၊ နှစ်ဖက်စလုံးအကျိုးမှုပို့ စဉ်းစားဆုံးဖြတ်ရရှုပြုတဲ့ သူတော်၏ ဥပမာ - တော့သူ့သူနဲ့ တောင်သူ့ ပြည်တွင်နဲ့ ပြည်ပ၊ ဝက်ရိုင်နဲ့ ဝန်ထမ်း” ဆိုပြီး မှာကြား ခဲ့ဖူးပါတယ်။

သမိုင်းအတောက်အထားများအရ ပိဿ္ပါနီပြီ၊  
ဟန်လင်းမှာ စပါးခွံပါတဲ့အုတ်ကို တွေ့ရပြီး ဟန်လင်း  
မြို့ဟောင်း၊ သရေဆွေရာမြို့ဟောင်းတွေမှာ ရိုက္ခာ  
ဖူလို့ စပါးစိုက်ပျိုးတဲ့ အတောက်အထားတွေတယ်လို့  
သိရပါတယ်။ ဒါကြောင့် လွန်ခဲ့တဲ့နှစ်ပေါင်း ၂၀၀၀  
ကျော် ကတည်းက မြန်မာနိုင်ငံမှာ ဆန်စပါးကို စိုက်ပျိုး  
စားသောက်တဲ့အလေ့အထား ရှိခဲ့ပါတယ်။

ရွှေးဘုရင်များလက်ထက် ဆန့်စပါးပြည်ပတင်ပိုမြဲ

အဂ္ဂလိပ်-မြန်မာ ပထမစုစွဲ (၁၈၂၂-၂၃) အဖြူမှာ  
စစ်တွေဆိုင်ကမ်းကနေ နိုင်ခြားကုမ္ပဏီများက ပြည့်ကို  
ဆန်ပါးတရိယာမှတ် စတင်နောက်တယ်။ ၁၈၂၀ ပြုနိုင်မှ

ଅଲାସିର ହନ୍ତିରେ ଲାଦିଙ୍କଣ୍ଠେମୁଖୀରେ ପ୍ରତିକ୍ରିୟାରେ  
ପିତର୍ଯ୍ୟା ପ୍ରତିବନ୍ଧିତ ହେବାରେ ଏହାରେ ପରିଚାଳନା କରିବାରେ  
ପରିଚାଳନା କରିବାରେ ଏହାରେ ପରିଚାଳନା କରିବାରେ

များကို ချစ်တီးများမှတစ်ဆင့် ထုတ်ချေးစေခဲ့ပါတယ

လွှတ်လပ်ရေးရသည့်အခါန်တွင် မြန်မာ့ဆန်ဝပါလောကဂို နိုင်ငံမြေးကုမ္ပဏီများ လွမ်းပိုမုံမှ မြန်မာ့ဆန်ဝပါလောကနှင့်မြှင့်မှုံးမှ ကျော်လွှားနိုင်ရန်အတွက် နိုင်ငံတော်ကောက်ပသီးရောင်းဝယ်ရေးအဖွဲ့(SAMB) ကို ၁၄. ၁၁. ၁၉၅၃ ရက်နေ့တွင် စတင်ဖွံ့စည်းခဲ့ပြီ။ ၁၉၅၂ ခုနှစ် မတ်လ ၁ ရက်နေ့တွင် ဥပဒေပြဋ္ဌာန်ခဲ့ပါတယ်။ လွှတ်လပ်ရေးပြီး တစ်နှစ်အတွင်း မြန်မာ့ဆန်ဝပါလောကနှင့်မြှင့်မှုံးကုမ္ပဏီများ ပြည်ပဆန်တော်ထို့မှ တန်ခိုးတစ်သိန်းရှင်းနှင့် နှစ်သိန်းနှင့် နှစ်သိန်းကြား တင်ပိုနိုင်ခဲ့ရာ ၁၉၆၇-၆၈ ခုနှစ်အထိ တစ်သိန်းကျော် တင်ပိုနိုင်ခဲ့ပါတယ်။ ဆန်ဝပါလောကန်းပြည်သူ့ပိုမ်းမြှင့် ဆုံးရှုံးလမ်းပေးအောင် ကြပ်သူ့ပိုမ်းမြှင့်မှုံးကုမ္ပဏီများ ပြည်ပဆန်တော်ထို့မှ တန်ခိုးတစ်သိန်းရှင်းနှင့် နှစ်သိန်းနှင့် နှစ်သိန်းကြား တင်ပိုနိုင်ခဲ့ရာ ၁၉၆၇-၆၈ ခုနှစ်အထိ တစ်သိန်းကျော် တင်ပိုနိုင်ခဲ့ပါတယ်။

၁၉၈၉ ခုနှစ် နောက်ပုဂ္ဂနယ်၊ တောင်သူများထံမှ တစ်ကြွေ့  
အမောအုံ ၁၂ တေးအထိ သတ်မှတ်၍ သတ်မှတ်ရေးပြု  
ဝယ်ယူ၍ သတ်မှတ်အင်အားဖြုံး သတ်မှတ်ရေးပြု  
ရောင်းပေးခြင်း ပိုလျှောက်လိုက် ပြည်ပတ်ပို့ခြင်းများအား  
မြန်မာ့လယ်ယာတွက်ကုန်ပစ္စည်း ရောင်းဝယ်ရေး  
(MAPT)က ဆောင်ရွက်ပြီး ကျွန်ုင်နိုင်ပါတယ်  
ပြည်တွင်းတွင် လွှတ်လပ်စွာ ရောင်းဝယ်ခွင့်ပြုခဲ့ပါတယ်

၂၀၁၃

କ୍ଷେତ୍ରରେ ପାଇଁ ଏହାରେ ମଧ୍ୟରେ ଦେଖିଲୁଗା କାହାରେ ନାହିଁ ।

အစိပ်ငါးတွင် ပြည်ပတင်းနှင့်ခြင်းကို မြန်မာနိုင်ငံ  
ဆန်စာပါးရောင်းဝယ်ရေးဦးဆောင်အဖွဲ့၏ လမ်းညွှန်ချက်  
ပြင်ဆောင်ရွက်ခဲ့ပြီး ၂၀၁၆-၂၀၁၇ ဘဏ္ဍာသာနှင့်တွင် ဆန်  
တန်ခိုင် ၁၄၀၀၀ ခုံသာ တင်းနှင့်ခဲ့ရတွင် ၂၀၁၇-  
၂၀၁၈ ဘဏ္ဍာသာနှင့်မှတ်၍ ပုဂ္ဂလိကတို့ အပြည့်အဝ ပြည်ပ  
တင်းမှုလုပ်ကိုင်ခွင့်ပြုခဲ့၍ ဆန်တန်ခိုင် ၃ ဒေသမ ၆  
သန်းအထိ ပြန်လည်တင်းနှင့်ခဲ့ပါသည်။ ၂၀၁၁-၂၀၁၂ ဘဏ္ဍာသာနှင့်တွင် နယ်စပ်ဒေသမ၊ တင်းနှင့်ခဲ့ပါသည်။  
တရားဝင်ခွင့်ပြောပေးခဲ့ရာ ဆန်တန်ခိုင် ၁ ဒေသမ ၄  
သန်းအထိ တင်းနှင့်ခဲ့ပြီး၊ ယခုနှစ် ၂၀၁၇-၂၀၁၈ ဘဏ္ဍာသာနှင့်တွင် ၁၁ လအတွင်း တန်ခိုင် ၃ ဒေသမ ၂  
သန်းကော် တင်းနှင့်ခဲ့ခြင်း ယူ ဘဏ္ဍာသာနှင့် တင်းနှင့်မှု  
သည် ၁၉၈၇-၈၈ ခုနှစ်နောက်ပိုင်း နှစ်ပေါင်း ၃၃၃ နှစ်  
အတွင်း အများဆုံးခုံခိုင်တင် တင်းနှင့်မှု ဖြစ်ပါတယ်။  
မြန်မာဆန် ပြည်ပတင်းနှင့်မှု ဘယ်အပေါ် နှစ်တည်  
နေသလဲ

မြန်မာနိုင်ငံ၏ ဆန်စပါးအကြေခံမှာ ပြည်တွင်း  
ဖူလုံမှုကို ပို့စားပေး၍ ပိုလုံသည်မှား ပြည်ပတင်ပိုရန်  
ဖို့ပါသည်။

၁၆၂ အိပ်ဖို၍ ပြည့်တွင်းဆန်စပါး ဖူးလုံးမှုသက် ဂိုလ်  
စေရေးတွင် အောက်ပါအချက်များသည် အမိန့်ဖြစ်သည်  
ဟု သိသော်ရရှိရပါသည်-

(၆) ပြည်တွင် ဆန်ဖျေးစွဲးကောင်းမွန်ခြင်း၊  
ဆန်ပိုလျှော့မှုအပေါ် ပြည်ပထိ ပိုမိုတင်လိုက်မှုမှာ  
အောက်ပါအချက်များအပေါ်တွင် မှုတည်သည်ဟု  
သိသော်လိပ်ပါသည်-

(က) ကမ္မားဆန်စွဲးနှင့်၊  
(ဂ) ပြည်တွင်းဆန်ပါးစွဲးနှင့်၊  
(၁) မြန်မာငွေနှင့် နိုင်ငြားငွေလုပ်စွဲးနှင့်၊  
(၄) ထုတ်လုပ်မှုကွင်းဆက် (Supply Chain)  
တစ်လျောက် Stakeholders အားလုံး

(၅) တွက်ခြေဂိုလ်မှုပြင်း၊  
 (၆) ကမ္ဘာသနစားသုတေသနများ၏ ရာသီညုံ  
 အခြေအနေနှင့် ပျော်တွက်လိုအပ်ချက်၊  
 (၇) နှင့်တကာ စီးပွားသက်သမှုအခြေအနေ

ကောင်းရှုခြင်း၊  
ပြည်ပဆန်တင်မှုအခြေအနေ တည်ဖို့နိုင်ရေး  
ကျော်လုပ်သာဆုံးလုပ်ကြောင်း

**ଭାରତୀୟ ପରିବହନ ବ୍ୟାକାରୀତିରେ ଆବଶ୍ୟକ:**  
ଭାରତୀୟ ପରିବହନ ବ୍ୟାକାରୀତିରେ ଆବଶ୍ୟକ:  
ଅନୁରୋଧ ଆବଶ୍ୟକ ପରିବହନ ବ୍ୟାକାରୀତିରେ ଆବଶ୍ୟକ  
(Public Private Partnership -PPP) ଲଭ୍ୟରେ ଆବଶ୍ୟକ:  
ଲଭ୍ୟରେ ଆବଶ୍ୟକ ପରିବହନ ବ୍ୟାକାରୀତିରେ ଆବଶ୍ୟକ:

(က) ဆန်စပါးအရည်အသွေးနှင့် ထုတ်လုပ်မှုကို  
သိသာစွာဖြောင်းတင်သွားရန်။

ବାଲ୍ମୀକି ରାମଚନ୍ଦ୍ର ପାତ୍ର

“ သမိုင်းအထောက်အထားများအရ ပိဿ္မာနီးမြှုံးဟောင်းမှာ ပပါးခွံပါတဲ့အတ်ကို  
တွေ့ရပြီး ဟန်လင်းမြှုံးဟောင်း၊ သရေစော်ရာမြှုံးဟောင်းတွေမှာ ရိက္ခာဖူလုံးမြှုံး  
ပပါးခိုက်ပျိုးတဲ့ အထောက်အထားတွေတယ်လို့ သိရပါတယ်။ ဒါကြောင့်  
လွန်ခဲ့တဲ့နစ်ပေါင်း ၂၀၀၀ ကျောက်တည်းက မြန်ဟနိုင်ငံမှာ သန်ဝပါးကို  
စိုက်ပျိုးစားသောက်တဲ့အလေ့အထား ရှိခဲ့ပါတယ်။ မြန်ဟူသန်ဝပါးတွေဟာ လွန်ခဲ့တဲ့  
နစ်ပေါင်း ၅၀၀ ခန့်ကတည်းက ပင်လယ်ရပ်ခြားတိုင်းပြည်တွေကို ရောင်းချု  
နေပြုလို့ ဆိုနိုင်ပါတယ်။ ”







ပြည်တွင်းကျော်

နာဂသစ်စိတ်၊ အဖော်စ်စိတ်တို့ဖြင့် နာဂဒေသဖွံ့ဖြိုးရေးကို  
လုပ်ဆောင်နေခြင်းဖြစ်ကြောင်း အဆိုတော်သရပ်ဆောင် မာရီကိုးလ ပြော

ପ୍ରକାଶକ

ଓର୍ଦ୍ଧପ୍ରତିଷ୍ଠା ଫାକିଲାମ୍ବିପ୍ରତିଷ୍ଠାନେଶ୍ଵରା ଫାକିଳେଶ୍ଵରା ଯତ୍ତିପିଣ୍ଡିଃ  
ତିଃତାର୍ଦ୍ଦରେଶ୍ଵରାତାର୍ଦ୍ଦର୍ମା ଫାକିଲୁପ୍ରତିଷ୍ଠିତାର୍ଦ୍ଦର୍ମା ଆଶେଷୁପ୍ରତିଷ୍ଠିତାର୍ଦ୍ଦର୍ମା ଦୟାର୍ଦ୍ଦର୍ମାହୋର୍ଦ୍ଦର୍ମାପ୍ରତିଷ୍ଠାନିର୍ମାଣାର୍ଦ୍ଦର୍ମା ଆଧୀନର୍ଦ୍ଦର୍ମା ଯତ୍ତିପିଣ୍ଡିଃ  
ମରିଗ୍ରହିଣୀର୍ଦ୍ଦର୍ମା ମନ୍ଦିର ଉ ରାଜତାର୍ଦ୍ଦର୍ମା ବିଧିନିର୍ଦ୍ଦର୍ମାଦେଶବିର୍ତ୍ତିଃ  
ଦ୍ୱାର୍ଦ୍ଦର୍ମାତାର୍ଦ୍ଦର୍ମା ଦେଖିଛି ପିଲାବାଲୀ॥

“ଗୁଣ୍ଠମଣ୍ଡି ଆଫେଗ ଫୀରିଲାଖୁଣ୍ଡିପି ଆଫେଗିଲାଦୁଃ୍ଖିଲାନ୍ତି  
ଶୁଣିତାଯି ଆଫେଗିଲାନ୍ତି ଶୁଣିତାଯି ଆଫେଗାରେ ଆହୁ  
ହୁଣ୍ଡିଲାଖୁଣ୍ଡିପିପି ଆଫେଗ ଫୀରିଲାଖୁଣ୍ଡିଟେଇଅତୁକ ଅଲ୍ପଫଳିତ  
ପ୍ରିଣ୍ଟିଫେଇନ୍ଟିତାଯି ଆଫେଗ ତିନିଲାଖୁଣ୍ଡିପି ଆଫେଗ ଅପ୍ରିତାଙ୍କ  
ପ୍ରୋଦୟୁଣ୍ଟିତାଯି ଫୀରିଲାଖୁଣ୍ଡିଟେଇଅତୁକ ଜୋଣ୍ଡିମୁଣ୍ଡିଟେ  
ଏଇନ୍ଟିତାଯି ଫୁଣ୍ଟିପିଟିକିଟିନ୍ଦିରେଇନ୍ଟିତାଯି ଲୁଖୁଣ୍ଡିଟେଇ  
ଅଲ୍ପଫଳିତାଖୁଣ୍ଡିକୁଣ୍ଟରାଖୁଣ୍ଡିଟେଇଲେ ତେବେକିଟି ଗୁଣ୍ଠମଣ୍ଡିରୀଯ  
ଆପ୍ରିଣ୍ଟିତାଯି ଏକିଏଇନ୍ଟିଟିକିଟିନ୍ଦିପିବୁ ଫୀରିଲୁଖୁଣ୍ଡିରେଇଲୁଖୁଣ୍ଡି  
ଲୁଖୁଣ୍ଡିକୁଣ୍ଟରାଖୁଣ୍ଡି” ହୁଣ୍ଡି ପ୍ରୋତ୍ସବାନ୍ତି ॥

စစ်ကိုင်းတိုင်းဒေသကြံးလွတ်တော်က မတဲ့ ၉ ရက်  
လူနေပိုင်းတွင် အပြည်ပြည်ဆိပ်ရာအမျိုးသမီးများနေ့  
ဂုဏ်ပြုပွဲ၍ စစ်ကိုင်းတိုင်းဒေသကြံးအတွင်း စွမ်းစွမ်းတမ်း  
ထမ်းဆောင်ခြေကြသော အမျိုးသမီးသုတေသနရှိ ဂုဏ်ပြုဆုများ  
ပေးအပ်ဖို့မြင်းခဲ့ရာ နာဂတ်ဒေသဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးအတွက်  
သံတမ်းအားဖြင့် အနိုင်ကြေးခံရပါ အဆိုတော်သရိုက်ဆောင်  
မူရီကိုးလေ့လာည်း ပေးအပ်ခဲ့သည်။



ତାଙ୍କୁ ଫେରିବାପି ଯଦିମନ୍ତିରାଣେକଣ୍ଠେ ଏକାବଳିଲୀଗିରିତାପି  
ଗୁଣିଷ୍ଠମନ୍ତିରିଯିତିର୍ଥିଗଲାହୟେ ଫୁଲଦେଖିବେ ଶୁଣିବାଯି ନାହିଁନେଇବୁ  
କାହିଁବେବେ କାହିଁନିଜିରେବୁଗରେବୁଗର ଗୁଣିଷ୍ଠିବେ ଫୁଲାବ୍ଧିତା  
କିମ୍ବା ଫେରିଗୁଣିଷ୍ଠିଲୁଗୁଣିଷ୍ଠିତା ଗୁଣିଷ୍ଠମନ୍ତିରିଯିତିର୍ଥିକ ଫୁଲମୂଳିର୍ଥେ  
ଶୁଣିଲ୍ଲେ ଲ୍ଲବ୍ଦିବେତାମହୁତିପିଲ୍ଲା ଲ୍ଲବ୍ରିଃଦେଖାଣେକଣ୍ଠେଲ୍ଲା  
ଫୁଲଦେଖି ପୁଣିପୁଣିଅତ୍ତାଗି ତର୍କଶରୀରତର୍କଲମିଳିବା ପୁଣିପୁଣିମୁ  
ପ୍ରତିକଣିତାଯିଲ୍ଲ ଯୁଗମୂଳିପିଃ ସମମନ୍ତିରାପ୍ରତି ଏକାବଳିତାଲ୍ଲେ  
ପ୍ରତିପିତାଯି” ଭୁବନେଶ୍ୱର ଲଗନ୍ଧିକା ଫୁଲଦେଖିବାଜାଗି  
ଏକାବଳି ରୁଦ୍ଧିପ୍ରତିଲ୍ଲେ॥

“နာဂတေသက အတော်လေး တိုးတက်လာပါ၍  
အရင်က နှစ်ညံ့ပို့သုံးရက်လောက် သွားမှုရောက်တဲ့  
နေရာက အခုခုံ ကားလင်းပေါက်လို တစ်ရှက်လောက်၏။  
ရောက်နေတဲ့ အနေအထားပါ၊ အမိကကတော့ နာဂတေသက<sup>၁</sup>  
မှာ ပညာရေးအလွန်အားနှစ်းပါတယ်၊ နာဂလ္လာပျိုးတွေက  
တော်ကုန်းတွေမှာ ချွဲပြောင်းတော်ယာစိုက်တဲ့ စနစ်  
နဲ့နေတော့ သူဟိုရွှေတဲ့နေရာတိုင်းကိုလည်း လမ်းအောက်  
တာတို့ ဘာတို့ဆိုတာကိုလည်း မလုပ်ပေးနိုင်ဘူး၊ အဲဒီလို  
ဟာပျိုးတွေကို အသိပညာပေးနိုင်မယ်ဆိုရင် ကောင်းလာ  
ပါမယ် ချွဲပြောင်းတော်ယာ စိုက်ပျိုးနှင့်စနစ်မဟုတ်ဘူး၊  
ဘယ်လိုနည်းနဲ့ စိုက်လိုရနိုင်မလဲ ပညာရေးပည့်သုတေသန<sup>၂</sup>  
ပေးဖို့လိုပါတယ်”ဟု ဆက်လက်ပြောပြသည်။

ကင်းထောက်လူ့ယုံနှင့်  
အခြေခံရေးဦးပြုစုစွင်း  
သင်တန်းဆင်းပဲ ကျင်းပ

ရပ်စောက် မတ် ၁၃

ရှမ်းပြည်နယ်(တောင်ပိုင်) ရရဲစောက်မြှုန်နယ် လွယ်ဆင် ကျေးရွှေ အမက္ခဏလွန်(လွယ်ဆင်)ကျောင်း၌ ကင်းထောက် လူငယ်နှင့် အခြေခံရွှေ့ပြုစွဲမြှင့်သင်တန်(၁/၂၀၀၈) ဆင်းပွဲကို မတ ၁၁ ရက် နံနက် ၁၀ နာရီက အဆိုပါ ကျောင်း၌ ပြုလုပ်ခဲ့သည်။

အခမ်းအနာဂတ် အမကုလွန်(လွယ်ဆုံး)  
 ကျောင်းမှ ကျောင်းသား ကျောင်းသူများတဲ့ "ကြက်ခြော့နိုင်"  
 သီချင်ပြင် ဖွင့်လှစဲခြော့ပြီး ရပ်စောက်ပြုနိုင်ထဲများ  
 ပိုးအေဝင်းနှင့် မြိုက်နယ်ပညာရေးများ ဒေါ်အေးအေးမော်  
 တိုက အမှာစကားပြောကြားခဲ့သည်။ ထိုနောက်  
 ကြက်ခြော့အသင်းလုပ်ကြောင်း ဒေါ်မြိုင်မြိုင်သန်းက သင်တန်း  
 ဖွင့်လှစ်ခြင်း၏ လုပ်ဆောင်ရွက်အား ရှင်းလင်းပြောကြား  
 ခဲ့ကြောင်း သိရသည်။

ଶର୍ଦ୍ଦଳଗନ୍ଧ କର୍ଣ୍ଣିତେବାଗନ୍ଧଲ୍ୟାନ୍ତିକ୍ଷଣ ଆପାମେ  
ଫୋର୍ମିଃ ପ୍ରତିର୍ଦ୍ଦିତଃ ବନ୍ଦତକଣ୍ଠଃ ତୁର୍କ ଅସର୍ଵିତେବା କୋର୍ଡିଃ ବାଃ  
କୋର୍ଦିଃ ବୁଝାଇବାଃ ଆଃ ତାବଂକ୍ଷିତ୍ୟବୁଝାଇ ବନ୍ଦତକଣ୍ଠଃ ହଣିଃ  
ଲଗନ୍ଧଭୁତ୍ୟନ୍ତ ବୁଝାଇଗୁଣ ପେଃ ଆବଶ୍ଯକିଃ ପ୍ରତିର୍ଦ୍ଦିତଃ ବନ୍ଦତକଣ୍ଠଃ  
କନ୍ଦିଃ ପ୍ରବୁଝାଇଲ୍ୟନ୍ତଃ ଅସର୍ଵିତେବା କୋର୍ଦିଃ ବାଃ  
ପେଃ ଆବଶ୍ଯକିଃ ପ୍ରତିର୍ଦ୍ଦିତଃ କୋର୍ଦିଃ ବନ୍ଦତକଣ୍ଠଃ ହଣିଃ

ယင်းနောက် ကျောင်းသား ကျောင်းသူများက  
အခြေခံခြော့ပြုစုစုပြုလိုက် သရုပ်ပြုသော်မူး “အဆင်သွေး”  
သီချင်းပြု အဆင်းအနားကို အောင်မြင်စွာ ရုပ်သိမ်း  
ဖွဲ့ကြောင်း သီရသည်။

အဆိပါသင်တန်းကို မတ ၆ ရက်မှ ၁၁ ရက်  
အထိ ခြောက်ရက်တာ ဖွင့်လှပေးခြေား သင်တန်းသား

သိတ္ထင်ထွန်

မြန်မာနိုင်ငံ တပေထုတ်ဝေသူ၏ မြန်ချို့သူများအသင်းက စုစုပေါင်းတင်ပြသော ၂၀၁၈ ခုနှစ် ဖေဖော်ဝါရီ ၂၃ ရက်မှ မတ် ၁ ရက်အထိ တစ်ပတ်အတွင်းဖွံ့ဖြိုးရသော စာအုပ်စာရင်း



# ဖောင်တော်မြို့၏ ငွေရာသီ ယဉ်ကျေးလိမ္မာသင်တန်းပွဲ

အနေဖြင့် ထူးချွဲသူတော်  
အသင်းကိုယ်စား ပြီးအောင်လဲဖြူးက  
မောင်တော်ဖြူးရှိ ပုံးဘာသာဝင်  
ကလေးသူငယ်များ၊ လိမ္မာယဉ်ကျေး  
လာစေရန်နှင့် မိမိတို့ဘာသာတရား

## ပလက်ဝ-ဘမီး ခရိုးသည်သီးသန့် ယာဉ်လိုင်းသစ် စတင်ပြေးဆွဲ

ပလက်ဝ မတ် ၁၁  
ချင်ပြည်နယ် ပလက်ဝမှုဆမီးသို့ ရွှေလူမဲ လူစီးသီးသန့်  
အမြှင့်ယူဉ်လိုင်း မတ် ၉ ရက်မှုတဲ့ တစ်နောက်နှင့်နက်  
၇ နာရီတစ်ကြိုင်း မွှေ့ဗီးလွှဲ ၁ နာရီ တစ်ကြိုင်း ခေါက်ရေး  
နှစ်ကြိုင်းဖြင့် ပေးခဲ့လာက်ရဲကြောင်းသိရသည်။

ပလက်ဝမြို့မှ ဆမီးမြို့သိခရီးသွားလာရတဲ့  
ယင်းက ပလက်ဝမှ ကုလားတန်ခြံမြေကြောင်းပြု  
ကျောက်တော်မြို့နယ် မိုဝင်ကျေးဇူးရှိ ယင်းမှတစန် မိုးခေါ်င်း  
အတဲ့းဆမီးမြို့သို့ ရေကြောင်းလမ်းတစ်ခုတည်းဖြင့်သာ

---

କୋରାଫିସ୍ ମ

၁၅ မိန့်တွင် စစ်ကိုင်းယူနိုင်တက်အသင်း ချေပါးပြန်ရကာ ဖုရှင်းဒေးက သွင်းယူခဲ့ခြင်းပြုသည်။ ဒုတိယုပ္ပါးတွင် နှစ်သင်းစလုံး ဂိုးထပ်ရရှိ အားထည့်ကဗားလာပြီး ဂိုးသွင်းခွင့် အပြန်အလှန်ရခဲ့သော်လည်း စစ်ကိုင်းအသင်းက အခွင့်အရေးကို အသံးချိန်ခဲ့သောကြောင့် အနိုင်ဂိုးခြားသည်။ စစ်ကိုင်းအသင်းအတွက် အနိုင်ဝိုင်းကို ၆၁ မိန့်တွင် သိဟန်က သွင်းယူခဲ့သည်။ ယင်းနောက်ပိုင်းတွင် စစ်ကိုင်းအသင်းက အနိုင်ရလဒ်ကို ထိန်းကဗားခဲ့ပြီး မြေဝတီအသင်းက ချေပါးရရှိ ထြားပမ်းမှု အဆုံးသတ်ခဲ့ရသည်။ မြေဝတီအသင်းသည် ရှုစိုးကဗားအပြီးတွင် နိုင်ပုံမရသေးဘဲ နှစ်ပုံသရေ ခြားကိုပုံးထားသည်။

ယော်အြိမ်းတွင် ရန်ကုန်အသင်းက ၁၉ မှုတ်ဖြင့် ထိပ်ဆုံးမှ ဦးဆောင်နှုန်း မေကျုံးအသင်းက ၁၇ မှုတ် ရတနာပုံအသင်းက ၁၅ မှုတ် ရှုမ်းယူနိုက်တက်အသင်းက ၁၄ မှုတ် ဟံသာဝတီအသင်းက ၁၂ မှုတ် ရှိခိုင်အသင်းက ၁၀ မှုတ် နွဲကပင်အသင်းက ၁၀ မှုတ် ဧရာဝတီနှင့် Southern အသင်းက ကိုးမှုတ်စီ စစ်ကိုင်းအသင်းက ရှိခိုင်မှုတ် GFA အသင်းက လေးမှုတ်၊ မြိုင်အသင်းက နှစ်မှုတ်ရယားသည်။



သစ်ကြီးတောကျုံရွှေ မီးဘေးသင့်ပြည်သူများအား  
အိမ်ထောင်စလူဦးရေစာရင်းများ နေ့ချင်းပြီးထုတ်ပေး

ရောက္ခါ မတ ၁

ရေစကြံမြန်၏ထိန်းတောကျွေးမှု၊  
မီးဘေးသင့်ပြည်သူများအား အလယ်  
သမား၊ လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရောင့်  
ပြည်သူအင်အာဝန်ကြွော် ရေစကြံ  
မြန်၏ထိန်းများရဲ့မှု အိမ်ထောင်စု၊  
လူပိုးရောရင် ပုံစံ(၆၆)များကို နေချင်း  
ပြီး ထုတ်ပေါက်ရောင်း သိသည်။

ଅଛୁପି ଅଟିଲେଖାର୍ଦ୍ଦୁଲୁହିଁଃରେ  
 ତାର୍ଣ୍ଣିଃ ପୁତ୍ରୀ(ମେ) ଯେ:ଆର୍ପୁ ଅପଂଃ  
 ଆକାଶାଗ୍ନି ମର୍ତ୍ତ ବା ରାତ୍ର ଫୁଲଗୁରୁକୁ  
 ବର୍ଣ୍ଣିଃତୋବ୍ୟୋଷ୍ଵା ତିଃବୋ  
 କର୍ଯ୍ୟବ୍ୟରେ:ତଥିଃ ଆତରଗତକ୍ଷଣି  
 ବ୍ୟୋଦଃ(ଶ୍ଵର)ଏକଃମୁଖ ପ୍ରାଳୀର୍ଦ୍ଦର ତ୍ରିଦିଃ  
 ତେବେତ୍ରେ:ଯୁତିତେବୀ କ୍ରିୟତଃଦୁଲ୍ବ  
 ଶ୍ରୀତନ୍ଦିତାଙ୍କଣଃ ପ୍ରିୟାକୁଞ୍ଜାପୁରାମୁଖ  
 ଲାଗ୍ର ଦେହାଗ୍ର ଜ୍ଵଳିକ୍ରତ୍ତଃ:ରେ:ମୁଖୀ  
 ଶ୍ରୀ:ତୋହାମୁଖିତ୍ତିତ ଆମ୍ବଦ୍ଧାମୁଖ  
 ଠକାମୁଖ:ମୁଖିକ୍ରାନ୍ତିପ୍ରିୟିଃ ଲୁତ୍ତିତେବୀ  
 କ୍ରିୟତଃଦୁଲ୍ବ



ନ ଜିମ୍ବଦେଣ୍ଡାନ୍ତାଲ୍‌ଲିଙ୍ଗେରାବାର୍ଦ୍ଦଃ ପୁତ୍ର(୨୬)  
 ନ ପିତ୍ରାକ୍ଷ୍ଵାମ୍ଭାଗୀ ଫେଅରିଂଟ୍‌ପ୍ରିସ୍ ହୋର୍ନ୍‌ର୍ଗ୍  
 ନ ପେଇନ୍‌ର୍ସିପ୍ରିସ୍ କ୍ରେବ୍ରାନ୍ଟ୍‌ର୍ସନ୍ ମିଶ୍‌ଲେନ୍‌ଦ୍ରା  
 ନ ତ୍ର୍ୟନ୍ ପିଠିନ୍‌ବ୍ୟାବେଚ୍ବା ଫିଳ୍‌ଦିବ୍ୟାବେ  
 ନ ଶିଠଳେଖାଗର୍ବାପ୍ରାମ୍ଭାଗୀ ବାହି ବାହିଲାଗ୍  
 ନ ଧାର୍ଯ୍ୟପେଶିନ୍‌ରେ ହୋର୍ନ୍‌ର୍ଗ୍‌ରେ  
 ନ କ୍ରେବ୍ରାନ୍ଟିସ୍ ଆଲ୍‌ବିଲାବା ଲାନ୍‌ଡମ୍‌ମ୍ବ  
 ନ କ୍ର୍ଯୁସ୍‌ଟାର୍କର୍ନ୍‌ରେଫନ୍ୟନ୍ ପ୍ରେରିତ୍‌ବାନ୍‌ତାଃ  
 ନ ଓନ୍‌କ୍ର୍ଯୁସ୍‌ଟାର୍କ ରେଫର୍‌କ୍ର୍ଯୁସ୍‌ଟାର୍କିଟ୍‌ର୍ବିଲ୍‌ମିଃମ୍ବାଃ  
 ନ ମିଶ୍‌ମ୍ବାପ୍ରିସ୍‌ଟାର୍କିଟ୍‌ର୍ବିଲ୍‌ମି ବେରାବନ୍‌ନ୍ତାଃ  
 ନ ପେଟାକ୍ରାନ୍‌ଟର୍‌ରେଫର୍‌କ୍ରାନ୍‌ଟର୍ରେନ୍‌ର୍ବିଲ୍‌ମି

မြန်မာ စီမံချက်

ဝလိုဘယ်အသင်းနှင့် ရန်ကုန်အသင်းသည် မတ ၁၃ ရက် မြန်မာစံတော်ခါန် ညနေ ၆ နာရီတွင် မနီလာမြို့၌ ယုံပြင်ကစားမှသုတေသန။

ရန်ကုန်အသင်းပါဝင်သော အုပ်စု (G) တွင် ရန်ကုန်အသင်းက သုံးပွဲစလုံးအနိုင်ရကာ အုပ်စုကိုးဆောင်နေဖြီး အင်္ဂါးရွားကလပ် ဘာလီယူနှိုက်တက်အသင်းက လေးမှတ်၊ ပိုက်နမ်ကလပ် ထန်ဟွာအသင်းက သုံးမှတ်၊ ဖိလစ်ပိုင်ကလပ် ဂလိုဘယ်အသင်းက တစ်မှတ်ရတားသည်။ ရန်ကုန်အသင်းသည် ယခုပွဲအနိုင်ရပါက အာဆိယ်နှင့် ဆီမံပိုင်ကယ်တက်ရောက်နိုင်ရန် အခြင်အရေးများသားမှုပါဖြစ်သည်။

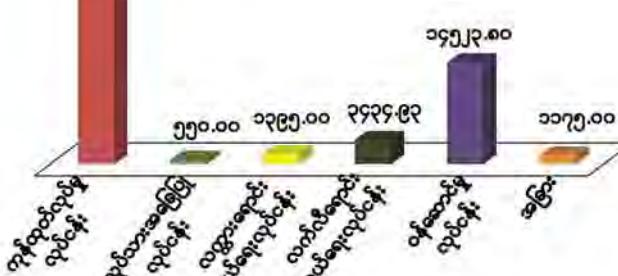
HCA SME Two Step Loan გურიაში თუმცა ძოლებისა

IE Two-Step Loan စမ်ချက်အရ အသေးဟာနှင့်  
စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများအတွက် ကဏ္ဍအလိုက်  
ချေးငွေထုတ်ချေးထားမှု အမြဲအနေ  
၂၀၁၅-၂၀၁၆ မှ ၂၀၁၇-၂၀၁၈ (နိုင်ဘာလအထိ)

೨೫೭೬೭೪೦ (କ୍ଲାର୍ଡ୍‌ହାର୍ଡ୍‌ସ୍ଟାର୍‌ଟିକ୍‌)

1

(ကျော်းမွေ့ဂိုဏ်း)



ଓঁ প্রিয়া মুক্তি প্রাপ্তি হৃষি কল্পনা  
প্রতিষ্ঠানে আবাস প্রদান করে আসুন





# ရက်ရှုပို့ဒကို လူစားလဲခဲ့ခြင်းအပေါ် မန်ယူပရိသတ်များ ဒေါသထွက်

မန်ယူက လိုပူးကို အင်္ဂါနရှိသည့် ပွဲစဉ်အတွင်း နည်းပြေမော်ရင်ဟိုက နည်းပြေဘာ အပြောင်းအလဲပြုလုပ်ရန် ပွဲကစားချိန် မိနစ် ၃၀ တွင် ရက်ရှိဖို့နေရာ ဖော်လိုင်နိုက် လူစား လဲခဲ့ရာ မန်ယူပရီသတ်များက ယင်းကိစ္စရိဇ်အပေါ် မကျေမန်ဖြစ်ခဲ့ကြောင်း သိရသည်။

ရက်ရှိဖို့မှာ မန်ယူအသင်းအတွက် ဦးဆောင်းနှစ်းကို သွေးယူပေးဦးခိုင်ခဲ့ခြင်းဖြစ်ရာ  
မန်ယူပရီသတ်များက နည်းစနစ်ပိုင်းပြောင်းလဲခဲ့သည်ကို လက်ခံနိုင်သော်လည်း ပုံမှန်  
ခြစွဲမ်းအောက် ကျေရောက်နေခဲ့သည့် ဆန်းချက်နှင့် လူတားမလေဘ ရက်ရှိဖို့ကို လူတားလဲခဲ့  
သည့်အတွက် အကြီးအကျယ်အဲအားသုတေသနရဲ့ရသလို ဒေါသလည်း ထွက်မိကြောင်း လူမှုကွန်ရက်  
များပေါ်တွင်ရေးသားခဲ့ကြခြင်းဖြစ်သည်။

မောင်ပြုတဲ့ အဲ့ဖြတ်ချက်အပေါ် ဒေါသထွက်နေသည့် မန်ယူပရီသတ်များက ဆန်ချက်စိုပါ နှစ်နာစေသည့် ပြောဆိုမှုများကို ရေးသားခဲ့ကြပြီး တန်မီဆိုသည့်ပရီသတ်တစ်ဦးက ဆန်ချက်က ကွင်းထဲမှာ ဆက်မရှိသည့်တဲ့လေ့ ရက်ဖို့စွဲမဟုတ်ပါဘူး။ ဟဲ ရေးသားခဲ့ခဲ့လို ရှိဝိဇ္ဇာဆိုသူကလည်း “မဟုတ်ဘူး။ မဟုတ်ဘူး။ မဟုတ်ဘူး။” စသည့် မှတ်ချက်အများအပြားကို တွက်စာစာမျှတ်နာပေါ်တွင် ရေးသားခဲ့ကြသည်။

၁။ ထိုသော နည်းပြ မောင်ပိုလိုက ပွဲဖြစ်ခါနီး စတုရန်းပိုင်းအလိုတွင် ဆန်းချက်မြင်နေရာတွေ ဒီပါယန် ကို အစားထိုးခဲ့ကာ အနှစ်ရလဒ်ကို ထိန်းချုပ်သွားခဲ့သည်ကို တွေ့ရသည်။ မက်စ်ဘက်ဖောက ဆန်းချက်မြင်၏ စွမ်းဆောင်ရည်မှာ ၁၀ မှုပ်ပေးလျှင် တစ်မှုပ်စာလောက်သာ ရလောက်သည့် ကတေသာပုံမြို့ခွဲကြောင်း ဝေဖန်သွားခဲ့သည်။



အာဆုန်ယိုင့်စာချုပ်သစ်ကိုစွဲ အလုပ်စေးနှင့် ဝိဇ္ဇာနှင့် အတိဖြင့် ဖြစ်ပါသည်။



ချယ်လိုပါသော်လည်း အမြန်ရှိနိုင်သူရင်၏  
တွင် ယဉ်ပြုကဗျာစားခဲ့ရာတွင် ပထမပိုင်းပွဲကဗျာစားချိန် ၂၂  
မီနှစ်တွင် ဂိလိယံ၏ သွင်းပိုင်းဖြင့် ဦးဆောင်ရိုးစတင်ရရှိ  
ခဲ့ပြီး ပွဲကဗျာစားချိန် ၂၂ မီနှစ်တွင် ဂိလိယံ၏ ကိုယ့်ဂိုးကိုယ်  
ပြန်သွင်းမိသည့်အနေအထားမှတစ်ဆင့် နောက်ထပ်  
သွင်းပိုင်းတစ်ရိုးရရှိခဲ့ကာ ပထမပိုင်းပွဲကဗျာစားချိန်အတွင်း  
နှစ်ပိုင်းဖြင့် ဦးဆောင်ရိုးကိုသည်။

သို့ပြောစွာ မြန်မာတော်လှေအား အရွတ်ပဲလေ့အသင်းက ဖွံ့ဖြိုးခါနီး  
မိန် ဝၢ တွင် ချေပိုးတစ်စိုးပြန်လည်သွင်းယူစိုင်ခဲ့ခြင်း  
ကြောင့် ယခုလ်ဆီးအသင်းမှာ ခရွတ်ပဲလေ့အသင်း  
ကို နှစ်ရီး-တစ်ရီးပို့သာ အနိမ်ရရှိခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။

အဆိပါနိပွဲရရှိခြင်းကြောင့် ချက်လုပ်သီးအသင်းမှာ  
ပွဲစဉ်(၁၀)အပြီးတွက် ရမှတ် ၅၆ မှုတ်ရရှိခြား စပါးအသင်း  
ပွဲစဉ်(၁၀)မယ်၍ပြင်ပါခဲ့အထိ နှစ်မှုတ်အကွား အနေထားသို့  
ရောက်ရှိခဲ့သည့်အပြင် အဆင့်(၄)ဝင်ရန်အခွင့်အလမ်း  
လည်းနီးစပ်သွားခြုံဖြစ်သည်။

ବୁଦ୍ଧିଲିଖିଃଅପଦଃକ୍ଷଣ ଏଥୁତାଯିବୁଦ୍ଧିଅପଦଃତ୍ରୀ  
ଏହି ପ୍ରତିନିଧିତ୍ୱରେ ସୁଧାରିତ ଯୁଦ୍ଧିତ୍ୱରେ ଯୁଦ୍ଧିତ୍ୱରେ ଯୁଦ୍ଧିତ୍ୱରେ  
ଗରହଃ ଉତ୍ତରଃ ରିଲିଯିମ୍ବୁ ଯୁଦ୍ଧିତ୍ୱରେ ଯୁଦ୍ଧିତ୍ୱରେ ଯୁଦ୍ଧିତ୍ୱରେ  
ବୁଦ୍ଧିଲିଖିଃଅପଦଃ ଅତ୍ୱାରେ ସୁଧାରିତ ସୁଧାରିତ ସୁଧାରିତ  
ଯୁଦ୍ଧିତ୍ୱରେ ଯୁଦ୍ଧିତ୍ୱରେ ଯୁଦ୍ଧିତ୍ୱରେ ଯୁଦ୍ଧିତ୍ୱରେ

ବିଲେଇଯବ୍ୟ ଶୁଦ୍ଧିତାକିମିରିରିକିରିନ୍ଦ୍ରିଯାରେ ପରିଚାଳନା କରିବାକୁ ଅନୁରୋଧ କରିଛନ୍ତି ।

## పెద్దవుడు - రోబార్లు

ଓନ୍ଦିଃଯୁଗ୍ମାବ୍ୟାଃପିକ  
ଅଯିଲିଗର୍ଭିରେଗଲାମନ୍ତର୍ବ୍ୟାଃ

ଆହାନ୍ଦନ୍ତିକ୍ୟରେ ଆହାନ୍ଦନ୍ତିକ୍ୟରେ ଆହାନ୍ଦନ୍ତିକ୍ୟରେ ଆହାନ୍ଦନ୍ତିକ୍ୟରେ  
 ଯାଏକୁଠିଲେଖାରୁଙ୍କିମୁଣ୍ଡରୀ ଆହାନ୍ଦନ୍ତିକ୍ୟରେ ଆହାନ୍ଦନ୍ତିକ୍ୟରେ ଆହାନ୍ଦନ୍ତିକ୍ୟରେ  
 ଶ୍ଵରିଲୁହାରୁଙ୍କିମୁଣ୍ଡରୀ ଆହାନ୍ଦନ୍ତିକ୍ୟରେ ଆହାନ୍ଦନ୍ତିକ୍ୟରେ ଆହାନ୍ଦନ୍ତିକ୍ୟରେ  
 ପରିମାଣରୁଙ୍କିମୁଣ୍ଡରୀ ଆହାନ୍ଦନ୍ତିକ୍ୟରେ ଆହାନ୍ଦନ୍ତିକ୍ୟରେ ଆହାନ୍ଦନ୍ତିକ୍ୟରେ  
 ଆହାନ୍ଦନ୍ତିକ୍ୟରେ ଆହାନ୍ଦନ୍ତିକ୍ୟରେ ଆହାନ୍ଦନ୍ତିକ୍ୟରେ ଆହାନ୍ଦନ୍ତିକ୍ୟରେ

ရှုပ်ပိတ်အသင်းနည်းပြ အယ်လီဂရိသည် လက်နှုတ်  
တွင် ချမှတ်ဆေးအသင်းနည်းပြဖြစ်လာရန်လည်း ရေပန်  
စားလုက်ရှိသဖြတ်သည်။



ချမ်းလိမ္မီးအသင်းသည် မတ ၁၃ ရက်လုပိုင်းတွေ  
ခုနှစ်လိမ္မီးလိဂ်(၁၆)သင်းအဆင့်ပွဲစဉ် ဒုတိယအကျော်အဖြူ  
ဘာစိလိုနာအသင်း၏ မိမ်ကွွန်းနဲ့ကမို့ထိ သွားရောက်ယဉ်  
ပြုင်ကာဟာ ရုပ်လည်ဖြစ်ပြီး စတုပါးဖွံ့ဖြိုးကရရှိချုပ်တွင် တစ်ဖက်

တန်းစီသရပ္ပါဖို့ထားသည်။ ထိုပြင် မတ ၁၈ ရက်တွေ  
အိမ်ကွင်းတွင် လက်စတားးတိုးအသင်းကို အက်ဒ်ဒေ  
ဖလားကွာတားဖိုင်နယ်ပွဲစဉ်အဖြစ် ယဉ်ပြုင်ကစားမှုများ  
ဖြစ်ကြောင်းသိရသည်။

ပစ် ၁၁ ရှင်နှင့် အနိုင်/အော်ရုပ်သများ
ပလိုပီယာလို ပွဲစဉ် - ၃ၦ
အာသနနှယ် ၂ - ၀ ဝက်နှင့်
ပြင်သစ်လိုး ပွဲစဉ် - ၂၉
ရှုအင်ဂံ J - ၅ နိုက်
ဒါတလိုဒီဒီဒေ ပွဲစဉ် - ၂၉
ရျှေပွင့်တပ် J - ၀ အူဒိုးခိုး
မီဒီရှင်တေးနား ၁ - ၀ ဘီရိန်တိုး
ဆာအုံလို J - ၁ SPAL
အရိတ်နှုံး ၄ - ၁ သမိုဒ္ဒါနိုးယား
ဘို့လျှော့နာ ၀ - ၁ အထူးလျှော့
ကယ်လီယာရီ J - J လော်လို
ဓလိုးလာလို ပွဲစဉ် - ၂၉
အက်စ်လိုနည်း J - ၁ ဆိုဒီဒ်
ဟလာလို ၀ - J ဘာစီလိုနာ
ဘွှဲ့ဒိုက်လီလို ပွဲစဉ် - ၂၆
ဓတ္ထတု ၀ - ၀ လိုက်ပ်စ်

**ANSWER** *See page 10.*

















The advertisement features a blue header with the text "Star Academy International Bakery & Pastry Course". Below the header are two photographs of students in a professional kitchen. The left photo shows a student in a white chef's coat and hat, focused on decorating a multi-layer cake with colorful frosting. The right photo shows another student, also in uniform, using a green piping bag to apply frosting to a rectangular tray of small, round pastries. In the bottom section, there are four smaller images arranged horizontally: a variety of chocolate pastries, a tray of muffins or scones, a slice of cake with a strawberry on top, and a large, round, swirled roll cake.

 <b>മന്ത്രിസഭ</b> <b>മന്ത്രി: ടി.ഐ.എസ്.എൻ.കെ.എസ്</b> <b>മന്ത്രിസഭയുടെ പ്രത്യേക വകുപ്പ്: കോറോണ അന്തര്മാനം</b> <b>ഫോൺ നമ്പർ: 09-444450446, 09-444450558, 09-250144709</b>	 <b>കോഴിക്കോട് ഡിസ്ട്രിക്ട് ഹൈ സെക്രട്ടറിയേറ്റേറി ഓഫീസ്</b> <b>ഫോൺ നമ്പർ: 0464-2422222</b>
 <b>കോഴിക്കോട് ഡിസ്ട്രിക്ട് ഹൈ സെക്രട്ടറിയേറ്റേറി ഓഫീസ്</b> <b>ഫോൺ നമ്പർ: 0464-2422222</b>	 <b>കോഴിക്കോട് ഡിസ്ട്രിക്ട് ഹൈ സെക്രട്ടറിയേറ്റേറി ഓഫീസ്</b> <b>ഫോൺ നമ്പർ: 0464-2422222</b>
 <b>കോഴിക്കോട് ഡിസ്ട്രിക്ട് ഹൈ സെക്രട്ടറിയേറ്റേറി ഓഫീസ്</b> <b>ഫോൺ നമ്പർ: 0464-2422222</b>	 <b>കോഴിക്കോട് ഡിസ്ട്രിക്ട് ഹൈ സെക്രട്ടറിയേറ്റേറി ഓഫീസ്</b> <b>ഫോൺ നമ്പർ: 0464-2422222</b>
 <b>കോഴിക്കോട് ഡിസ്ട്രിക്ട് ഹൈ സെക്രട്ടറിയേറ്റേറി ഓഫീസ്</b> <b>ഫോൺ നമ്പർ: 0464-2422222</b>	 <b>കോഴിക്കോട് ഡിസ്ട്രിക്ട് ഹൈ സെക്രട്ടറിയേറ്റേറി ഓഫീസ്</b> <b>ഫോൺ നമ്പർ: 0464-2422222</b>

သက္ကန်ချင်းမိုင် ကားခေါ်စဉ် (အပြည့် ၁၃-၁၄) - ပါးသိန်းစွဲကျပ်  
သက္ကန်မှ လေယာဉ်စင်တွေ စောင့်ပြုခဲ့ပါ၏ ကားနဲ့ ချင်းမိုင်၊ ချွဲ့မှုပိုင် ချက်ချေမှုအားဖြင့် လာရီ၌  
အမြတ်စိတ် သွားခွာအောင်၊ ပေါ်လိုက်ရှိရမယ်၊ ကားခေါ်စဉ် - ဦးခေါ်လုပ် လူမျှအကြောင်းတော်၏  
ချင်းမိုင်တို့တော်ယူညှဉ် မြတ်ဆောင်ရွက်ထားလိုက် သော စိန်ကို ပြုတော်ကော်မူအေားလုံး သေား  
Mandalay Charm Travels & Tours 09 - 504-5819 / 01-3644271 / 01-3642334

FULLY LIGHT TRAVELS & TOURS CO., LTD.		Book Now!
福利来旅游股份有限公司		
2018	ဥပဒေပ	( 07-20/04/18 ) 5750 USD
သထာန	ရွှေနတ်ယူနည်	( 13-18/04/18 ) 1480 USD
ခြီးချေများ	သနိုင်-ဘာဝကျွန်း Everland-သနိုင်ခိုစ်ပိုင်	( 12-15/04/18 ) 890 USD
အကျဉ်းချုပ်	ဘဏ်ပိုင် ( 4D/3N )	( 13-20/04/18 ) 1880 USD
ကျော်	ရွှေပဲ-ကျော် ခိုစ်ပိုင် ( 8D/7N )	( 13-20/04/18 ) 1750 USD
သနိုင်	ဟောင်ကောင်-ကားဘို့-ကျော်-ကျော်-တိုင်ချုပ် ( 8D/7N )	( 14-19/04/18 ) 1300 USD
ခြီးချေများ	တိုင်ပိုင် ( တိုင်ပေ-တိုင်ကျိုး-နှစ်ပဲ-ကျော်-တိုင်ပေခိုစ်ပိုင် ) ( 8D/5N )	( 14-21/04/18 ) 1420 USD
မြန်မာ	တိုင်ပိုင် ( တိုင်ပေ-တိုင်ကျိုး-နှစ်ပဲ-ကျော်-ပွဲဗာလန်-ရိုပ်ဆို-တိုင်ပေခိုစ်ပိုင် ) ( 8D/7N )	

THIS SUMMER, LET YOUR CHILDREN DEVELOP THE INNOVATIVE THINKING AND PRACTICAL SKILLS ESSENTIAL TO SUCCESS IN THE 21<sup>ST</sup> CENTURY.



Bawint Naung: 47 Padauk Lane (2) St, Aye Yeik Mon Housing, Yangon, Tel : (951) 3680 355, (95) 9 7314 3280

# **TOTAL SUMMER SCHOOL**

**Baingt Naung:** 47 Padauk Lane (2) St. Ave Yeik Mon Housing, Yangon. Tel.: (951) 3680 355, (95) 9 7314 3280

# i GREEN පැවත්වනීම් සංස්කරණ පෙරේ මධ්‍ය පාල පිටපත

**DREAM ALUMINUM**

Customer ပျော်မရှိမျှအားသွေး၍

Euro System 45° ဒေါင်းရီး၊ ဖြစ်ခြင်းကြောင့်  
အဆောက်အအုံ၏ အလုကို စော်ပါသေသပ်စေခြင်း။

Euro System Click Type ဖြစ်ခြင်းကြောင့်  
Screw အရာများကုန်းရှင်းခြင်း၊ အရှင်ကုန်သက်သာခြင်း။

Coating မှာ Orginal Italy ဆေးသားအသုံးပြုထားခြင်း  
ကြောင့် သက်တမ်းကြာရည်ခံပြီး ဆေးရောင်ကွာမကျခြင်း။

Brand Accessories များအသုံးပြုထားခြင်းကြောင့်  
ဖွင့်ပိတ်ရာတွင် လွယ်ကူတာရည်အသုံးခံနိုင်ခြင်း။

ထုတ်လုပ်တပ်ဆင်မှုအတွက် ကုမ္ပဏီမှ Training ကူညီပေးခြင်း။

မြန်မာပြည်၏ အကောင်းဆုံး Euro System Dream  
Aluminum နှင့် ဆက်စပ်ပစ္စည်းများအား ကိုယ်စားလှယ်ယူ  
လိုသူများ ဆက်သွယ်နိုင်ပါသည်။

**URGENT**

ကဗာဒ္ဓတိပြုနယ် ကျော်တောလဲမှိ Crystal Residence နှင့် ဂိုဏ်ပြုနယ်  
သင်လင်မှိ G.E.M.S Garden Condominium တို့  
အဆိုပိုင်ရန်များခံစာမျက်နှာများ ---

လူပြောမှတ်တမ်းအခန်းများကိုရာမျိုးစိတ်ကျွန်ုတ်ပို့  
"Home Sweet Home" Real Estate Agency နှင့် အမြဲ့အမြှေ့  
ဆက်သွယ်စောင့်ပါတယ် --- ထိုကွန်းများတွင် နေထိုဝင်  
အကိုင်ဆောင်လေးပါ၏ အကောင်သွောက်စံစွဲတွေသာ နိုင်ပြုသာ  
နည်သည်များနှင့်နောက်သွောက်စံစွဲများတို့အတွက်များ  
ရာမျိုးပို့ကြပါတယ်များအတွက်များတို့အတွက်များ ---

Mr. Tommy (ဂိုတ်ပီ) 09 975262252  
မယ်တို့ 09 952202779  
များ 09 952202772  
များ 09 952202773

## UNIQUE STAR

Hanoi - Halong Bay (\$ 350)	Bangkok - Pattaya (\$ 350)
Mar: 23, 24 / Apr: 28	Mar: 23, 24 / Apr: 21
BaNa Hill - Halong Bay (\$ 550)	Vietnam - Cambodia
Mar: 23 / Apr: 28	Mar: 24 / Apr: 13 (\$ 650 / \$ 850)
Singapore	Singapore - Bali
Mar: 23, Apr: 12,13,14 (\$ 599/\$ 699)	Mar: 22 , Apr: 10 (\$ 1350)
Sin - Malay (7 Days)	Bali (6 Days)
Apr 10, 14 (\$ 1190)	Apr: 10, 13 (\$ 950)

### TRAVELS & TOURS CO., LTD.

BKK - Pattaya / HuaHin (5 Days)	America ( 14 Days)	Europe (9 C) (14 Days)	Europe (4 C) (10 Days)
Apr: 11, 12, 13, 14 (\$ 450)	Apr: 7, 9, 10 (\$ 3600)	Apr: 9, 12 (\$ 3800)	Apr: 11 (\$ 3100)
Phuket / ChinMai - BKK (5 Days)	Japan ( 9 Days)	England (10 Days)	Greece (10 Days)
Apr: 11, 12, 13, 14 (\$ 850 / 750)	Apr: 10, 11, 13, 14 (\$ 2900)	Apr: 13 (\$ 3600)	Apr: 12 (\$ 3600)
Hanoi - Halong (4 Days)	Korea ( 8 Days )	Mediterranean Sea (10 Days)	Australia ( 9 Days )
Apr:10, 12, 14, 17 (\$ 550)	Apr: 10 (\$ 1650)	Apr: 13 (\$ 3400)	Apr: 11 (\$ 3100)
BaNa Hill - Halong (5 Days)	Beijing - HongKong (10 Days)	Russia (9 Days)	Scandinavian (12 Days)
Apr:10, 12, 14, 17 (\$ 750)	Apr: 10 (\$ 2100)	Apr: 13 (\$ 3100)	Apr: 11 (\$ 4200)

70/A, Kabaaye Pagoda Rd, Bahan Tsp.Ph: 09 540 1568, 09 540 1569, 09 514 8079, 09 200 6409. Facebook: Unique Star Travels and Tours, Viber: 09 760 858585 / 766 858585

## သရပု မြတ်နှီးသူ Travels & Tours Co.,Ltd.

Ph: 01-551453, 09-5014517, 09-5156297, 09 450053758

April 12, 13 သက္ကာနားလည်းကောင်းတွင် ထွက်ကြပည့်စဉ်များ

မြတ်နှီးနား - အင်းတော်ကြီး - မြစ်ခုံ - စလုံတောင်	290000	မန်း - ပြင်းပြန်းလွင် - ပုဂ္ဂိုရာရားစုံ	180000
ချင်း - ကန်ပက်လက် - နတ်မတောင် - ချောက်တော်	240000	မန်း - ပြင်းပြန်းလွင် - အလောင်းတော်ကသုပ	190000
တောင်ကြီး - အင်းလေး - ကလော - ပင်းတယာ - ရွာင်	190000	ချောက်တော် - ပုဂ္ဂိုရားစုံ	180000
တောင်ကြီး - အင်းလေး - လွှိုင်ကော် - ဒီမောဆိုး	240000	ထားဝယ်ဘုရားစုံနှင့် ဖြဲတွေ့ကျွန်းစုံ	320000
တောင်ကြီး - အင်းလေး - ပုဂ္ဂိုရားစုံ	350000	ဖြဲတွေ့ကျွန်းစုံနှင့် ကော်သောင်း - ရနောင်း	390000
မန်း - ပြင်းပြန်းလွင် - ချောက် (မှန်တဲ့တား) - မှတ်	320000	ထားဝယ် - ကန်ချုခာပျော်	420000

ကားစီးရောက်နှင့်သတ်ထားပါသဖြင့် ကြိုက်ဝင်ယူနိုင်ပါပြီ။ Scania , Hotel , Restaurant , Gift

တာက္ခိသိုလ် ဝင်တာန်းမြှုပ်နှံပြီးသူများအတွက် ..... (UK)  
အပ်လျင်နိုင်ယာပိပါးမှာ တာန်းခွဲသိုသူများကျောင်းအပ်လက်စွဲပြီး

- Diploma in Air-Con & Refrigeration
- Diploma in Civil(Construction)
- Diploma in Electrical & Electronic
- Adv; Diploma in Civil(Construction)

Foundation နှင့် လက်ငွေးကျင့်မှုများ၊ Dual Tech နှင့် ကဗျာအုပ်စုများအတွက် ပေးသွင်းနိုင်သူများ

DUALTECH (Institute of Vocational Education)  
အမှတ် - ၂၀၆/၂ ရန်ကုန်းလမ်းမတို့၊ ၁၂၉၃:တန်းတိုင်းဒေသကြီး၊ ရန်းတိုင်းဒေသကြီး၊ မြန်မာန်းမှာ သင့်ကုန်းလုပ်ငန်း၊ Ph:01 8550596, 09 730 20803, 09 420 313719 Website: dualtechmyanmar.com

10% Off  
31.3.18 အထိ ပေးသွင်းနိုင်သူများ

Dual Tech နှင့် ကဗျာအုပ်စုများအတွက် ပေးသွင်းနိုင်သူများ၊ People's Choice Awards မြန်မာန်းမှာ သင့်ကုန်းလုပ်ငန်း၊

## ရီးယောဂီဟာမ်းကြော်

အတန်းအားလုံးစာတို့ (လုပ်) မဟိုကြသော်လည်းကောင်း၊

အင်လပ်စာရေးနည်း (အကြောင်း/အကောင်း)

နှင့် အကျိုးသုတေသနများတွင် ပေးသွင်းနိုင်သူများ၊ ရန်းသုတေသနများတွင် ပေးသွင်းနိုင်သူများ၊

အင်လပ်ပကားပြော ဦးစွဲနှင့် နှင့် ပေးသွင်းနိုင်သူများ၊ ပြောရှင်းရှင်းပြုချိန်များ၊ ပြောရှင်းရှင်းပြုချိန်များ၊

အင်လပ်ပကားပြော ဦးစွဲနှင့် ပေးသွင်းနိုင်သူများ၊ ပြောရှင်းရှင်းပြုချိန်များ၊ ပြောရှင်းရှင်းပြုချိန်များ၊

အင်လပ်ပကားပြေ





# LET'S CELEBRATE!

## NEW HONDA WAVE 2018 MODEL

**NEW** WAVE 100



BEST SELLING  
IN THE REGION



20 YEARS  
ANNIVERSARY



NUMBER ONE  
IN MYANMAR  
BEST SELLING



40 MILLION  
UNITS SOLD



START FROM  
**1,150,000 KYATS | CALL NOW 01218521**



မြန်မာနိုင်ငံတစ်ဝါမီးလုံးရှိ Honda NCX အရောင်းပြခန်းတွေမှာ  
ယခုပဲမှန်မြန်မာန်ကန်ကန် ရွေးချယ်လိုက်ကြပါစွာ။

NCX MYANMAR CO., LTD.

အမှတ် (၃၃၊ ၄၄၊ ၄၅)၊ အဆောက်အအုံ (A-002)၊ အင်္ဂလိပ်နှင့် ဖျော်မလမ်းကြေား၊  
ကြည့်မြင်တိုင်ကမ်းနားလမ်း၊ သီရိမဂ္ဂလာရွေးဟောင်းရွှေး၊ ရန်ကုန်မြို့၊  
နိုင်း (၁၁)၊ ဗာရေးပြဲ။

NCX MYANMAR ဆိုင်ခွဲ • ရန်ကုန်

- မြန်မား ဖုန်း - ၀၉ ၄၀ ၆၀၆၆၄၈၀၊ ၀၉ ၅၅၅၁၀၀၅၅၉၉ • တောင်ကြီး ဖုန်း - ၀၉ ၄၀ ၂၆၆၉၅၅၉၅၅
- ပုံး ဖုန်း - (၀၅၂) ၂၃၂၆၇၅၊ ၀၉ ၄၀၅၅၀၀၇၀၃ • မော်မြိုင် ဖုန်း - (၀၅၂) ၂၃၂၆၉၅၊ ၀၉ ၅၅၅၁၁၅၅၅
- ပြည် ဖုန်း - (၀၅၃) ၂၃၁၀၈ • ပုသိမ် ဖုန်း - ၀၄၂-၂၄၂၃၃၄၄ • မိန္ဒာ ဖုန်း - ၀၇၁-၂၈၂၆၅၆၅
- မြိုင် ဖုန်း - ၀၅၉-၄၂၄၉၁ • တောင်း ဖုန်း - ၀၅၄-၂၄၇၆၇ • မတွေး ဖုန်း - (၀၆၃) ၅၅၆၆၉



လက်ခံ! သင့်ထောက်တိုင်းတည်ရှိမှုပေးပို့ လိုက်ပေးပို့



**ကြောင်းမှတ်**  
ဖုန်းနံပါန် ၁၀၅၀၉၅ ၀၉၅၀၉၅၊ ၀၁-၆၈၂၈၄၄၄  
နိုင်ကောင်/ကြောင်လင် ချုပ်စီယူပေါ်သုံးငွေး

**ဝယ်လိုသည်**  
အယားကွဲး: Second-hand များ  
နှင့်အလောင်အပြောင်းလဲမှုများ  
ဖုန်း-၀၉-၆၉၆၆၆၇၉၆၄ (ကိုသွား)  
၀၉-၆၇၆၁၀၉၃၅၅  
၀၉-၄၄၀၆၅၅၅၂၂၂၂

**သုတေသန**  
ဘဏ္ဍာဇာတ်များ  
၁၂၀'x ၁၂၀' ဧပြီ (ရှစ်ခတ်ပြီ) 48000 သိန်း  
၂၂'x ၁၀၀' ဧပြီ (၅၇:၁၇၂) 28000 သိန်း  
၃၂'x ၁၀၀' ဧပြီ (၁၇:၁၇၂) 14500 သိန်း  
၄၂'x ၁၀၀' ဧပြီ (၁၇:၁၇၂) 50000 သိန်း  
၅၂'x ၁၂၀' RC(2) ထပ် (၁၇:၁၇၂) 38000 သိန်း  
၆၂'x ၁၂၀' RC(3) ထပ် (၁၇:၁၇၂) 9500 သိန်း  
၇၂'x ၁၂၀' ဧပြီ (၁၇:၁၇၂) 13000 သိန်း  
၈၂'x ၁၂၀' RC(1) ထပ် (၁၇:၁၇၂) 12000 သိန်း  
Ph: 09-770639155  
09-770639166  
Ph: 09-770455777, 09-770855888.

**မန်ဂျိုး (HANGUK)** ကိုရိုးယားဘာသာစကားသင်တန်း  
အထူးသင်တန်းခြေး (၁) သိန်းကျပ် (အမြတ်) EPS  
ဆန်ပြင် ကိုရိုးယားနိုင်ငံတွင် အလုပ်လုပ်ပြီးလစာ  
(၁၅) သိန်းနှင့်အထက် ရှိခိုင်ဖလှု အခွင့်အလမ်း  
www.facebook.com/HANGUK Korean Languages Center  
09-784899914, 09-784899915

**Myanmar Japon Real Estete**  
(ရုံးခိုင်အတွင်းသာ ဆက်သွယ်ရန်)  
ဆင်သွယ်နှင့် ၀၉-၉၅၁၀၇၉၇၁၁၂၅၅  
Email: ayeneyeinsoe@myanmarjapon.com  
settkyar@myanmarjapon.com

**UCM**  
UMG COLLEGE MYANMAR

**DEVELOP AND NURTURE**  
**MYANMAR'S FUTURE LEADERS**  
JOIN UMG COLLEGE AND  
BE THE TOP ENGINEER

**SPECIAL PROMOTION**

**ပါကြားအကားမိုးကြော်မြှုပ်းသိမ်း**  
Wall Covering 1 ကျိုး  
Floor  
1 ကျိုးကျင်းမှုလျှင်  
Grade A,B,C → PVC Skirting +  
အနာဂုံးအပြုံးအုပ်  
လက်ချေး

**ရုက်ရည်ဆေးတိုက်**

ဂရင်ဂျီနာ၊ အတွင်းအပြင်လိပ်ခေါင်းရောဂါ၊ ဆီးချို့၊ သွေးချို့ကျဆေး၊ ဆီးကျို့တ်ရောဂါ၊  
အဆစ်ရောင်ကိုက်လေးဖက်နာ၊ အဆီကျဆေး၊ သွေးတိုးရောဂါ၊ ချောင်းဆိုးရင်ကျုပ်၊  
အသည်းရောဂါ၊ အရိုးအကြောရောဂါ၊ ဆီးရောဂါ၊ အဖျားရောဂါ၊  
အကျို့တ်ရောဂါအတွက် အစွမ်းထက်ဆေးများကို ပင်ရင်းလိပ်စာနှင့်  
အမြို့မြို့ဆေးဆိုင်တိုင်းတွင် ရရှိနိုင်ပါသည်။

၅၂(၂)၊ သာယာကုန်းလမ်း၊ နဲ့သာကုန်းရပ်ကွက်၊ အင်းစိန်မှ အထက်ပါရောဂါများအတွက်  
အစွမ်းထက်တိုင်းရင်းဆေးများရရှိနိုင်ပါသည်။

အရှင် - နံနက် (၁၀၀၀)နာရီမှ ညနေ (၅၀၀)နာရီအထိ (တန်္တံန္တနံန္တတိသည်။)  
ဖုန်း-၀၉ ၈၇၇၇၇၇၃၃၁၄၊ ၀၉ ၈၇၇၇၇၃၃၃၁၀၊ ၁၆ ၆၃၄၄၀၀၀၀၀၅၀





**SUCCESS** (ပြုလုပ်ကျောင်း)  
Language Academy

## ကော်မူးများအတွက် ဒွေးသိရှိလိပ်စာ

KG တန်ပြီများ (၉)တန်းခြောက် 4-Skill English (Level 1 to 5)

Morning : 10 to 12 a.m.

Evening : 3 to 5 p.m.

Mon to Thurs (တန်ပါတ် ၄ ရက်)

March 19 စောင့်

သင်နှုန်းစဉ်: ၃၅၀၀၀/

ကျောင်းကားစံစိုင်ပါယ်၊

(၆+၈) တန်း

ပြုဆိုထားလုပ်းအတွက်

ကတန်းအထောက်အကျိုး

Grammar သင်နှုန်း ၃၀၀၀၀/

7:30 - 9 (Mon~Thurs) 12 Mar

1 - 2:30 (Mon~Thurs) 12 Mar

တွေ့ဆိုလိုင်တန်းအထောက်အကျိုး

Letter Writing + Essay

(၆+၈) တန်းခြောက် - Level 1

(၇+၉) တန်းခြောက် - Level 2

7:30-10:30 (Sat + Sun) 17 Mar

12 - 3:00 (Sat + Sun) 17 Mar

တွေ့ဆိုလိုင်တန်းပြု နိုင်ပြုသူများအတွက်

### BASIC ENGLISH SPEAKING

1 - 2:30 (Mon~Thurs) 12 Mar

1 - 4:00 (Sat + Sun) 31 Mar

1 - 2:30 (Mon~Thurs) 2 Apr

9 - 12:00 (Sat + Sun) 7 Apr

### PRE-INTERMEDIATE (4-SKILL ENGLISH)

1 - 2:30 (Mon~Thurs) 12 Mar

1 - 4:00 (Sat + Sun) 7 Apr

3:30 - 5 (Mon~Thurs) 23 Apr

### BASIC FOUR SKILLS ENGLISH

1 - 4:00 (Sat + Sun) 10 Mar

10-11:30 (Mon~Thurs) 12 Mar

6 - 7:30 (Mon~Thurs) 12 Mar

10-11:30 (Mon~Thurs) 19 Mar

1 - 2:30 (Mon~Thurs) 26 Mar

### INTERMEDIATE (ACADEMIC ENGLISH)

9:30-12:30 (Sat+Sun) 10 Mar

7:30 - 9 (Mon~Thurs) 12 Mar

VOCAB ENRICHMENT

9 - 12:00 (Sat + Sun) 17 Mar

3:30 - 5 (Mon~Thurs) 30 Apr

### IELTS (Preparation)

7:30-9:30 (Mon~Thurs) 5 Mar

1 - 4:30 (Sat + Sun) 17 Mar

3:30 - 5 (Mon~Thurs) 26 Mar

### BASIC WRITING

7:30-9 (Mon~Thurs) 19 Mar

1 - 4:00 (Sat + Sun)

ဗိုလ်တန်းကျောင်းခွဲ ဗိုလ်တန်းကျောင်းပြုလုပ်စာ အမှတ် ၅ (B-3) နာရီယယ် (လုအပ်ယဉ်တိုင်)

09 443001453, 01-503472, 09 30775232

## လျှပ်တန်းကျောင်းခွဲ

ဗိုလ်တန်းကျောင်းပြုလုပ်စာ အမှတ် ၅ (B-3) နာရီယယ် (လုအပ်ယဉ်တိုင်)

01-400 01453, 01-503472, 09 30775232

09 443001453, 01-503472, 09 30775232

09 443001453, 01-503472, 09 30775232

09 443001453, 01-503472, 09 30775232

09 443001453, 01-503472, 09 30775232

09 443001453, 01-503472, 09 30775232

09 443001453, 01-503472, 09 30775232

09 443001453, 01-503472, 09 30775232

09 443001453, 01-503472, 09 30775232

09 443001453, 01-503472, 09 30775232

09 443001453, 01-503472, 09 30775232

09 443001453, 01-503472, 09 30775232

09 443001453, 01-503472, 09 30775232

09 443001453, 01-503472, 09 30775232

09 443001453, 01-503472, 09 30775232

09 443001453, 01-503472, 09 30775232

09 443001453, 01-503472, 09 30775232

09 443001453, 01-503472, 09 30775232

09 443001453, 01-503472, 09 30775232

09 443001453, 01-503472, 09 30775232

09 443001453, 01-503472, 09 30775232

09 443001453, 01-503472, 09 30775232

09 443001453, 01-503472, 09 30775232

09 443001453, 01-503472, 09 30775232

09 443001453, 01-503472, 09 30775232

09 443001453, 01-503472, 09 30775232

09 443001453, 01-503472, 09 30775232

09 443001453, 01-503472, 09 30775232

09 443001453, 01-503472, 09 30775232

09 443001453, 01-503472, 09 30775232

09 443001453, 01-503472, 09 30775232

09 443001453, 01-503472, 09 30775232

09 443001453, 01-503472, 09 30775232

09 443001453, 01-503472, 09 30775232

09 443001453, 01-503472, 09 30775232

09 443001453, 01-503472, 09 30775232

09 443001453, 01-503472, 09 30775232

09 443001453, 01-503472, 09 30775232

09 443001453, 01-503472, 09 30775232

09 443001453, 01-503472, 09 30775232

09 443001453, 01-503472, 09 30775232

09 443001453, 01-503472, 09 30775232

09 443001453, 01-503472, 09 30775232

09 443001453, 01-503472, 09 30775232

09 443001453, 01-503472, 09 30775232

09 443001453, 01-503472, 09 30775232

09 443001453, 01-503472, 09 30775232

09 443001453, 01-503472, 09 30775232

09 443001453, 01-503472, 09 30775232

09 443001453, 01-503472, 09 30775232

09 443001453, 01-503472, 09 30775232

09 443001453, 01-503472, 09 30775232

09 443001453, 01-503472, 09 30775232

09 443001453, 01-503472, 09 30775232

09 443001453, 01-503472, 09 30775232

09 443001453, 01-503472, 09 30775232

09 443001453, 01-503472, 09 30775232

09 443001453, 01-503472, 09 30775232

09 443001453, 01-503472, 09 30775232

09 443001453, 01-503472, 09 30775232

09 443001453, 01-503472, 09 30775232

09 443001453, 01-503472, 09 30775232

09 443001453, 01-503472, 09 30775232

09 443001453, 01-503472, 09 30775232</

 **Rising Tide Travel & Tours**

မေဘန်ကောက် - ပစ္စာရာ (ရွှေ/ရှုရိ)	Apr 13 to 17	⇒ USD 585
မေတ္တာပူ (ရွှေ/ရှုရိ)	Apr 12 to 16	⇒ USD 895
မကိုလိုယား (ခိုင်-နာစီ) (ရွှေ/ရေရှိ)	Apr 13 to 18	⇒ USD 1350
မြေဆောပ(၆)ရှိနိုင်	(၁၂၉/၁၃၄၈)	Apr 10 to 22 ⇒ USD 3490
မအသေချက	(၁၂၉/၁၃၄၈)	Apr 10 to 22 ⇒ USD 3750
မအေဒါးလျှေးလျှေး	(ရွှေ/ရှုရိ)	Apr 13 to 19 ⇒ USD 2950

No.103, 5th Floor, Room(5-B), Kyun Taw Road, Sanchaung Tsp., Yangon.

☎ 09 254 757 722, 09 312 500 70, 09 452 122 277  
 Hotline ☎ 09798335531, 09798335532  
 ✉ sales@risingtidetravels.com

The advertisement features two main sections. The top section is for Japan, showing a woman in a kimono and a man in a suit standing in front of Mount Fuji. It includes the text "Early Bird Discount 50\$ per pax", "8N/9D \$2750", and "20-28 MARCH 2018". The bottom section is for Korea, showing a woman in a traditional Korean outfit. It includes the text "Early Bird Discount 30\$ per pax", "6N/7D \$1385", "23-29 MARCH 2018", "KOREA SEOUL - JEJU - NAMI", "(Discount Deadline Date : 20 Feb 2018)", "Call Center: 01 231 8939", and travel details for April.

**ဟူနိတာမင်း** Homtamin  
ဂျှော်ဆေးဖြုံးရဲထုံးမြားမှုကြောင့်...

ဘုရားသာဝါန္တို့၏ ဟူနိတာမင်း

- သွေးထဲရှိ အဆိုဒ်အတောက်များကို သန်စင်ဖယ်ရားပေးခြင်း;
- ခွဲ့အားအလွှာပို့ခွဲ့ပေးခြင်း;
- သွေးတွင်းသာကြားစာတ်များလျော့ကျစေခြင်း;
- အစာကြေညာက်ဖြင့်;
- အမောဇ်ခြင်း၊ အပေါင်ပန်းခံနှင့်ခြင်း၊ သက်လုံးကောင်းစေခြင်း;
- သွေးတွင်းအဆိုဒ်အတောက်များလျော့နည်းဖော်ခြင်း;
- ကိုယ်ခံစွမ်းအားမြှင့်တက်ခြင်း;  
သည့်အတို့ကျော်များ ရနှိနိုင်ပါသည်။

**သာကြောင်းအေးလိုအားကိုနိပ်ပါတယ်။**

Tel : 0973083319, 09977111546(YGN),  
092037314, 09441012541(MDY),  
09788886288(MLM),  
0949350126(TGY)

MINISTRY OF COMMERCE, INDUSTRY AND ENERGY မှုဆုတ်သီရိ(၂၂)၊ ရွှေးမြှင့်ခုံပါသည်။







ବ୍ୟାକ୍

၂၀၁၈ ခုနှစ် မတ် ၁၂ ရက်၊ တနင်လျောန္တာ

ତବୁର୍କା - ୩

## ADVERTISEMENT

	BEAUTIFUL MEMORIES TRAVELS & TOURS		သမုတ္တနပိတ်ရုံ၊ ဘဏ္ဍာဓိယူ
• စုဆောင်ရွက်ခဲ့သူများ	အရှင်ပြည်နယ်-လှိုင်ပြည်နယ်-လှိုင်ပြည်နယ်-လှိုင်ပြည်နယ်-လှိုင်ပြည်နယ်	(၇၈/၁၀၈၃)	APR (10-17)
• ပြည်တွင် အရှင်ပြည်နယ်	အရှင်ပြည်နယ်-လှိုင်ပြည်နယ်-လှိုင်ပြည်နယ်-လှိုင်ပြည်နယ်-လှိုင်ပြည်နယ်	(၁၂၂/၁၃၈၃)	APR (10-22)
• ကက်ရှုမီလ် အရှင်ပြည်နယ်	အရှင်ပြည်နယ်-လှိုင်ပြည်နယ်-လှိုင်ပြည်နယ်-လှိုင်ပြည်နယ်	(၆၉/၁၀၈၃)	APR (11-17)
• မီယက်နမ် အဖြောက်ပိုင်း အရှင်ပြည်နယ်	အရှင်ပြည်နယ်-လှိုင်ပြည်နယ်-လှိုင်ပြည်နယ်-လှိုင်ပြည်နယ်	(၄၅/၁၀၈၃)	APR (14-18)
• မီယက်နမ် အတောက်ပိုင်း အရှင်ပြည်နယ်	အရှင်ပြည်နယ်-လှိုင်ပြည်နယ်-လှိုင်ပြည်နယ်-လှိုင်ပြည်နယ်	(၄၅/၁၀၈၃)	APR (13-17)

ဝန်ထမ်းအမြန်အလိုဂျာသည်။

၁။ Medical Representative	ကျား/မ (၆)ဦး
၂။ Logistics Representative	ကျား/မ (၄)ဦး
၃။ Regulatory Assistant	ကျား/မ (၃)ဦး
၄။ ယာဉ်မောင်း	ကျား (၂)ဦး
၅။ အထွေထွေဝန်ထမ်း	ကျား (၂)ဦး
အမှတ်စဉ် (၁,၂,၃) ရာထူးနေရာများအတွက် ဘွဲ့ ရြှုပ်ပြီး ဆေးနှင့်ဆေးပစ္စည်းလုပ်ငန်းနယ်ပယ်တွင် အတွေ့ အကြံရှိထားသူကို ဦးတားပေးခန့် အပ်သွားမည်။	
လျှောက်ထားလိုသူများသည် C.V နှင့် လိုအပ်သောတရာ်ကိုတော်းပါတွေ့။	
များကို Email မှတစ်ခာင်ပေးပို့လျောက်ထားနိုင်ပါသည်။	

Email - info@synergygn.com

ଫକ୍ତ: - 01-2301124, 2301125, 2301977 ହୀଁ ପାରିବାରିକ ପିଲାଇନ୍ ଏବଂ ପାରିବାରିକ ପିଲାଇନ୍ ଏବଂ

<b>၁၏နှစ်မီးအလိုကြုံသည်</b> a Junior Accountant LCCI (II)မြို့သူ Computer အသုပြုထင်ပွဲ <b>၂။ Marketing</b> အဆောက်အအုံ၊ တွင်ဖူးတာအောင်မြို့သူ၊ ရုံးခါးမြို့သူ များနှင့် Promotion မြှုပ်နည်းနှင့်သူ <b>၃။ Sale</b> ဂုဏ်ပြုတာသူမြို့သူ၊ Shopping Mall အော်ဖိန်အတိုင်းပြုဖိန်သူ ရုံးကိုပြုခြင်းနှင့်အပ်စီမံချက်သူ သက်ရိုင်တွေကိုစာတွေနဲ့ပြုလုပ်သူ၏ (၁၇-၃၀၁၀၈) ယနက် (၁၀)နာရီ အောင်အားလုံးနှင့် CV Form နှင့် တွေ့ကွု လားရာစာတွေနဲ့ပြုသည်။ Kaday Myaing Co., Ltd သုတေသန (၁၁)၊ အလုပ် (၅၅)၊ ပေါင်းလဲ မှတ်မှတ်တော် အောင်အားလုံးနှင့်ပြုသည်။	ကျေး/ပ(၂)မီး ကျေး/မ(၃)မီး ကျေး/မ(၄)မီး ကျေး/မ(၅)မီး ကျေး/မ(၆)မီး ကျေး/မ(၇)မီး ကျေး/မ(၈)မီး ကျေး/မ(၉)မီး ကျေး/မ(၁၀)မီး
---	---

**မြန်မာကျောင်းနှင့်မြို့ပိုင်းမှုအဖွဲ့တုဂ္ဂကိုလိုပိတ်မှ  
တာဝန်ထမ်းဆောင်ရန် ဝန်ထမ်းအလိုကြုံသည်**

၁ Finance Project Manager M/F (၁) ဦး (လစာ+Bonus 600000)  
အသက် (၃) နှင့် (၅) နှင့်အတွက်နှင့်နှေ့မှုပြင်ဆုံးမှုပုံ၊ B.Eco, B.com, LCE  
Level (3), ACCA Part (2) အောင်မြှင့်ပြုခြင်းများ၊ စီမံခန့်ခွဲမှုပုံ၊  
နှင့်တိသက်ပုံ၊ ကျော်ကျင့်စွာလုပ်ဆောင်ရွက်သူများ၊ နယ်စေး  
စွဲနှင့်အောင်မြှင့်ဆုံးမှုပုံ၊ ဂုဏ်ပျုတာ Internet & E-mail ကျော်ကျင့်စွာအသုံးပြုခိုင်  
ခြင်းများ၊ လုပ်ငန်းအတွက် အပြည့်စုံမှုပါဒီအသေးပါး၊

စိတ်ပါဝင်စွဲသုံးများသည် ကြိုးပြာသုပ္ပန်ရှုနှင့်၀၅% (၁၀) ရရှိတွေ  
လုပ်ငန်းလိပ် လာရောက်လျော်စားလိပ်ပါသည်။ လျော်စားလိပ်သုံးများသည်  
CV Form (၁) နဲ့ အကိုင်းနှင့်ကျော်သော လိပ်စားလိပ် (၂) ပဲ မှတ်ပုံစားလိပ်  
သန်ခိုင်စာရရှိမြှုပ်နည်းလုပ်စွဲမှုတွေ အကောက်ပါပို့စာအုပ်၏ လျော်စားလိပ်  
သည်။

အမှတ် (၉) အောက်ပါလိမ့်နှင့် မာလာပြို့ (၂) လမ်းပော့နှင့်  
လိပ်စားနာယ်၊ ရန်ကုန်ပြု၊ ၇၅၃-၀၂ ၇၂၂၂၀၀၄၃၄  
E-mail : admin@myanmarkwswinvestmentgroup.com

# ဗုဏ်ယူစွှေးကြော်ခြင်း



International Business Promotion Centre အဖွဲ့ဝင်များဖြစ်ကော်  
ဦးအောင်ရွှေ (Chairman, PT Power Trading Co., Ltd.) နှင့်  
ဒေါက်ဝင်းတင့် (Managing Director, City Mart Holding Co., Ltd.) တို့သည်

သမ္မတိုးထင်ကျော်မှ ဂုဏ်ပြုချီးမြင်သော ၂၀၁၆ - ၂၀၁၇ စည်းကြပ်နှစ်အတွက်

ဝင်ငွေနှင့် ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန်အများဆုံးပေးအောင်ခဲ့သည့်သူ အား ရရှိခြင်းအတွက် ဂုဏ်ယူဝါယာမြို့ပါကြော်.....

- **U Aik Htun (Chairman)**  
Shwe Taung Development Co., Ltd.
- **U Ni (Managing Director)**  
Shwe Mi Industrial Co., Ltd.
- **U Kyaw Khaing (Chairman & CEO)**  
Myanmar A-Hla Construction Group
- **U Kyin Tun (Managing Director)**  
Newest Garment Manufacturing Co., Ltd.
- **U Aung Thein (Managing Director)**  
Aung Thiha Co., Ltd.
- **U Kyaw Aung (Managing Director)**  
BENHUR Trading Co., Ltd.
- **U Aye Thaung (Director)**  
Comet Co., Ltd.
- **U Myo Myint (Director)**  
Naing-Nine Trading Co., Ltd.
- **U Htun Oo (Executive Director)**  
Lucky Group Co., Ltd.
- **U Khin Maung Myat (Executive Director)**  
Peace Myanmar Electric Co., Ltd.
- **U Maung Sein & Group**  
Six Winner Brothers Co., Ltd.
- **U Thein Han (Managing Director)**  
Myanmar Pipes & Accessories Co., Ltd.
- **U Maung Maung Gyi (Managing Director)**  
Maung Maung Gyi Construction & Trading Co., Ltd.
- **U Khin Zaw (Director)**  
Syun Nyi Naung Syun Min Manufacturing Co., Ltd.
- **U Kyaung Yu Wan (Vice Chairman)**  
Great Ayeyarwaddy Co., Ltd.
- **U Min Ko Oo (Managing Director)**  
Ngwe Moe Family Co., Ltd.
- **U Myo Thant (Director)**  
Myo Thatn Aung Trading Co., Ltd.
- **U Myint Thein (Managing Director)**  
REVA Co., Ltd.
- **U Soe Paing (Chairman)**  
Paing Family International Co., Ltd.

- **U Aik Yee (Chairman)**  
Yadanar Theingi Co., Ltd.
- **Dr. Maung Maung Aye (Managing Director)**  
Moe Htet Kabar Co., Ltd.
- **U Aung Htun (Managing Director)**  
Aung Tha Bye Co., Ltd.
- **U Zaw Lay (Managing Director)**  
Fisheries & Marine Products 2000 Ltd.
- **U Tin Win Aung (Managing Director)**  
Myanmar Computer Co., Ltd.
- **U Zaw Zaw Naing (Director)**  
May Kalar International Trading Co., Ltd.
- **U Tin Maung Soe (Director)**  
Pyi Sone Trading
- **U Thein Win (Managing Director)**  
Sein Htan Pin Co., Ltd.
- **U Thein Lwin (Executive Director of Finance)**  
Asia Royal Hospital
- **U Shwe Kyain (Managing Director)**  
Wah Wah Win International Co., Ltd.
- **U Shi Yoe Chen (Managing Director)**  
Golden Circle Co., Ltd.
- **U Shein Win (Chairman)**  
Tet Lann Construction Co., Ltd.
- **U Sein Myint (Chairman)**  
Europe & Asia Commercial Co., Ltd.
- **U Ohn Saing (Director)**  
New Golden Gate (1991) Co., Ltd.
- **U Nay Min Htun (Director)**  
Myanmar A-Hla Construction Group
- **U Han Sein (Chairman & CEO)**  
Creation (Myanmar) Co., Ltd.
- **U Aung Zaw Myint (Chairman & CEO)**  
Winner Computer Group
- **U Aung Tha Latt (Managing Director)**  
T.T Intl. Co., Ltd.
- **Dr. Aung Lwin (Managing Director)**  
Pyi Phyo Tun Intl. Co., Ltd.



ଓଡ଼ିଟୁର୍ ଯତ୍ନମାର୍ଗରେ ପରିବହନ କରିବାରେ ଅନୁମତି ପାଇଲାମୁଣ୍ଡ		
ଓଡ଼ିଟୁର୍ ଯତ୍ନମାର୍ଗରେ ପରିବହନ କରିବାରେ ଅନୁମତି ପାଇଲାମୁଣ୍ଡ		
<b>ଓଡ଼ିଟୁର୍ ଯତ୍ନମାର୍ଗରେ ପରିବହନ କରିବାରେ ଅନୁମତି ପାଇଲାମୁଣ୍ଡ</b>		
ଠିକ୍ କରିବାକୁ ପାଇଲାମୁଣ୍ଡ	(4D 3N)/(5D 4N)	Mar 24, Apr 13, 14
ଫିଲିପିନ୍ସ ପରିବହନ କରିବାକୁ ପାଇଲାମୁଣ୍ଡ	(6D 5N)	Apr 13
ବିଜେନ୍ଟିନା ପରିବହନ କରିବାକୁ ପାଇଲାମୁଣ୍ଡ	(5D 4N)	Mar 24, Apr 13, 14
କିନ୍ଦିଆରୀ (ଏଲିଙ୍ଗାନ୍ଧିକାରୀ ଏବଂ ଲାକାନ୍ଧିକାରୀ)	(7D 6N)	Apr 14
ଦ୍ୱାରା ପରିବହନ କରାଯାଇଥାରୁ Disney ଏକାକୀକାରୀ	(8D 7N)	Apr 11
କାନ୍ଦାକାଶିଯାରୀ (ଶ୍ରୀଲଙ୍କାରେ ଏକାକୀକାରୀ)	(4D 3N)/(5D 4N)	Mar 24, Apr 12, 13, 14
ଫିଲିପିନ୍ସ (ବିଜେନ୍ଟିନା ଏବଂ କାନ୍ଦାକାଶିଯାରୀ)	(6D 5N)	Apr 13
ଦ୍ୱାରା ପରିବହନ କରାଯାଇଥାରୁ	(14D 13N)	Apr 9, 10
ବିଜେନ୍ଟିନା	(13D 12N)	Apr 10

ကုန်အမှတ်တေသိပါဝ်အမည်အမှတ်အသားမှုပိုင်ဖြစ်ကြောင်း အသိပေးကြညာရက်  
ရန်ကုန်တိုးဒေသ၊ တောင်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ လေယဉ်လုပ်ခွဲ၊ အဖွဲ့ (၄၅)တွင် တည်ထောင်  
ဖွင့်ကုန်ထားသော Corporate Zware Group Co.,Ltd (ကုမ္ပဏီနှင့်ပတ်အမှတ် - ပြည်/ယခု-ယခု)၊  
အောက်ဖော်ပြုပါ ကုန်အမှတ်တေသိပါဝ်များကို ထပ်တည်ထားမှုပိုင်ဖြစ် တရားဝင်သုခွံရန်အတွက်  
နေဂြိုင်ပြု၊ အချက်အလက်များ မှတ်ပုံတင်ရှိတွင် မှတ်ပုံတင်ရှိသူများ ဖြစ်ပါသည်။



Corporate Zware Group Co.,Ltd හි නුත්තුවා ගැනීමෙන් පසුව  
ඩේරුල වේදිපිටාර්ද ( අයගිරු තාක්ෂණ රුහු) ( දින- දිනුවු )  
අඟත ( ඉවා/ඉවා ) මහාදෙශීල්පත් ප්‍රධාන සෞදුරුගිරු තාක්ෂණ පිළිගන්නා.  
උග්‍රීත්වා මෙම ප්‍රධාන සෞදුරුගිරු ( ඉවා/ඉවා ) සියලුම ප්‍රාග්ධන සාධක

**Daddy Travel & Tour** Mar 16,22,30

- ❖ သီပါ တော်နှင့် Little Bagan ဂုဏ်ပိုင် ဒုဂ္ဂဝါ ပါလိုင်ရေတွဲ
  - ❖ လျှိုင်ကော် ထိအိမ် တောင်ရွှေ ဧရာဝတီဘုရား ဌာန(၁၂)နေရာ ကြံ့ကြံ့
  - ❖ ဘားအံရှုရားများ ပြုစိုး မဲဆောက် နှင့် ကျောစွဲ တော်လျှိုင် ကျို့ကြံ့ ကော်
  - ❖ ပျော် ပုဂ္ဂနိုင်လေး၊ ပါရွှေနှင့် ပြုတော်လျှိုင်ရေတွဲ

Ph: 09-448001903, 09-440334848, 09-429550864

PH: 09-446001903, 09-440334848, 09-429550864

**మార్చి 16, 23, 30 నాల్కు వివిధ దినాల్లో**

- ပြခရာနာဂါ- ပြခရာ အင်တော်ကြံး- အွေမျှ။ ပုဂ္ဂတော် ပုဂ္ဂတ္ထာ 12000
  - တော်ကြံး။ အင်လေးပင်တယာ ထင်စိုးမြော့တော်ကြံး။ ရွှေငြင်ကို 65000
  - တော်ကြံး။ ပြခရာနာဂါ- ဟန်းမော်ကြံး။ ပြောတော်ကြံး။ ဟန်းကြံး။ 90000
  - အွေတော်တော်၊ ဝိဇ္ဇာန်တဲ့ စစ်ကြံး။ မူးချေားအပေါင်းတော်ကြံးသုတေသန 65000
  - ရွှေဝင်တော်၊ ပုဂ္ဂတော်၊ ပြောတော်ကြံး။ အပေါင်းတော်ကြံးသုတေသန 80000
  - မှုတော်၊ ပြောတော်ကြံး။ မူးချေားအပေါင်းတော်ကြံးသုတေသန 55000
  - ပြောတော်ကြံး။ ပြောတော်ကြံး။ ပြောတော်ကြံး။ သုတေသန။ ဘာဒါန်း။ ပြုရ 75000
  - ကျော်သီးနှံ၊ ချော်သီးနှံ၊ အနော်သီးနှံ၊ 09-420420761, 09-420420762, 09-420420763

## ရှမ်းပြည်နယ်စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီ

၁၀၁

ଯାଏଁ । ତାଙ୍କ ଯାତ୍ରାରେଖା ଫୁଲ୍ଲିରେ ପଦ୍ମନାଭ ହେଲା ।

- ၁။ ရှေ့ပြည်ထဲရှိလုပ်သာယာရေးကော်မတီမှ လိုအပ်လျက်ရှိသော ယဉ်စင်၊ ယန်းရွှေ့ရားများအား ဝယ်ယူလိုပါသည်-  
**၁၃ ယာဉ်အလုပ် အရေအတွက် အမျိုးအစား**  
 (က) အိမ်ရှိသိမ်းယဉ် (ခ)စီး ပေါက်တော်း/4100CC  
 (ခ) ရေပိုပ်ယဉ် (ခ) 4m<sup>3</sup>/1200gal  
 (ဂ) လမ်းကြော်စင် (ဂ) ဘီး (၁၀၈၈) (2 Wheel Drum)  
 ၂။ ယဉ်စင် စင်၊ ယန်းရွှေ့ရားများ၏ အတိဖွံ့ဖြတ်တင်းကြတ်သွင်းလိုက်ယူးယူလိုပါသည်-  
 လျှော့စွာနှင့်အတူ ယဉ်စင် စင်၊ ယန်းရွှေ့ရားများ ထုတ်လုပ်သည့်နှင့် အမည် သေးနှေးများ ပြည်ထောင်စုသာတူမြှုပ်မဟိုင်တော်းအိမ်ရှိသိမ်းများ တရားစင် တင်သွင်းခိုင်ပြီး သွင်းကန်စွာလွှားခြင်း(Custom Duty) သေးသာင်းပြီးကြော်း တော်းခိုင် ချက်ပြုပါ၏ သွင်းကန်စွာလွှားခြင်း အသေးစိတ်အောက်များပုံးပို့များ၊ ကုပ္ပန်စီမံချက်များ၊ Profileများ၊ လုပ်များအတွက် လိုင်စင်အတောက်အထားများနှင့်အတူ လျှော့စွာထားနိုင်ပါသည်-  
 ၃။ အတိဖွံ့ဖြတ်တင်းကြများအား အောက်ဖော်လို့ တင်သွင်းလိုပါသည်-

କନ୍ଧ ତିଳିଗର୍ଭରୀରେ ପୋଖିତାମ୍ଭିଃ [୧୦/୧୦୯(ଫିଲ୍ଡିଙ୍)୦୦୮୮୪୩] ଆମୁର୍ (୧୮-ହୀ) ଏବଂ ରେଟ୍ରୋଡ୍ ଲାଇନ୍ସି ଅନାର୍ଥୀରେ ପ୍ରିଫିକ୍ ଫାର୍ମ୍ ଏବଂ କନ୍ଧିଟିଲ୍ ଟଙ୍କ ଆମାର୍ଗ୍ ବିଲେବ୍ରେକ୍

## GL ແລະ ຂົດເນື້ອມຕົວ

ମନ୍ତ୍ରଲେଖା: ପରିକଳ୍ପନା ମୁଦ୍ରା (ଗର୍ବପ) ପ୍ରଦିତ୍ତିଃ ଲୁଣ Apr 12  
 ବୁଦ୍ଧି: ପରିକଳ୍ପନା ମୁଦ୍ରା (ଗର୍ବପ) ପ୍ରଦିତ୍ତିଃ ଲୁଣ Apr 12  
 ତୋରିଙ୍ଗୀ: ଆଂଦିଶାଲେ: ପରିବାରିତାଯିତର ଥିଲାଏଣିଃ Apr 12  
 ଅର୍ଦ୍ଧପ୍ରତିଷ୍ଠାନ ଫର୍ମ (ଫର୍ମମଟୋରିଜ) ବୁଦ୍ଧି: ପରିବାରିତାଯିତର ଥିଲାଏଣିଃ Apr 12  
 (ଗ) କ୍ଷେତ୍ରାନ୍ତରିକ ପରିବାରିତାଯିତର ଥିଲାଏଣିଃ Promotion ଆଂଦିଶାଲେଖା  
 09-73040051, 09-259280727, 09-5250900

## အိတ်ဖွင့်တင်ဒါ(Open Tender)ခေါ်ယူခြင်း

- ၁။ ၂၀၁၇-၂၀၁၈ခုနှစ်အတွက် ရှမ်းပြည့်နယ်စဉ်ပုဂ္ဂနာရေးကော်မတီ၏ ငါး၏ ငွေလုပ်ငန်းများထံမှ ပြည့်နယ်အရှင်ကြော်ရာ (၆၀၀)တန်ခေါ်အား မြန်မာနိုင်ငံသူးလုပ်ငန်းများထံမှ အတိုင်းပိုင်ခဲ့စနစ်ပြုခြင်း(မြန်မာကျေပြေ)ပြုခြင်း ထို့ကြောင်း လိပ်သူများ တင်ဒါပေးသွင်းပိုင်ပါကြေား၊ ကြော်ပြုအပ်ပါသည်။

  - (က) တင်ဒါပေးသွင်းထွား  
ပုံစံတင်ရောင်းချုပ်ညွှန်  
ရရှိ/အချိန်
  - (ခ) တင်ဒါပေးသွင်းထွား  
ပိတ်မြှင့်ရရှိ/အချိန်
  - (ဂ) တင်ဒါပေးသွင်းထွား  
တင်ညွှန်မှုပည့်  
နောက်ဆုံးရရှိ/အချိန်
  - (ဃ) တင်ဒါ/တင်ညွှန်း  
ပိစစ်ရွှေ့ချုပ်မှုလုပ်နေရာ

- ၁၂-၃-၂၀၁၈ရက်၊  
ဗေးဝါ နာရီ (တန်လာနေ့)  
၂၃၃၀ နာရီ (တန်လာနေ့)

- ၂၂-၃-၂၀၁၈ရက်၊  
(ကြောသပတေးနေ့)  
၂၃၃၀ နာရီ (တန်လာနေ့)

- ၂၃-၃-၂၀၁၈ရက်၊  
သောကြားနေ့  
၁၃၃၀ နာရီ (တန်လာနေ့)

- ရှမ်းပြည့်နယ်စဉ်ပုဂ္ဂနာရေး  
ကော်မတီ၊ တော်ကြံးနှင့်။

၂။ တင်ဒါပေးသွင်းထွားပုံစံစဉ်မှုလုပ်သူများနှင့် အသေစိတ်အချက်အလက်များကို ရှုံးပြည့်နယ် စဉ်ပုဂ္ဂနာရေးကော်မတီ၊ တော်ကြံးနှင့် ဖုန်း-ဝကါ-ကျော်ချော်တွင် ရှုံးချိန်အတွင်း စုစုပေါင်းစပ်လုပ်နိုင်ပါသည်။

စက်မှုဝန်ကြီးငှာန

မြန်မာ့ဆေးဝါးလုပ်ငန်း

## တိရစ္ဆာန်အစားအစာ (၅)မျိုး အဝယ်တင်ဒါ

- | ၁။ ဝယ်ယူမည့်ပစ္စည်းအမည်                | ပစ္စည်းအမည်  | အရောင်တွက် |
|--|--|------------|
| ၁။                                     | ပြိုင်းစာတောင့် (30 Kg)  | ၆၅၃၀ အိတ်  |
| (က)                                    | အဆောင်တွက်ပြောင်း  | ၁၃၆ တန်    |
| (ခ)                                    | ရုပိုင်း   | ၂၁၂ တန်    |
| (ဂ)                                    | ကုလသံပလုံး   | ၁၄ တန်     |
| (ဃ)                                    | ဖွဲ့စည်း   | ၁၉၈ တန်    |
| (င)                                    | ဖွဲ့စည်း   | ၁၉၈ တန်    |
| ၂။ တင်ဒါပါတ်ရှင်နှင့်အချိန်            | - ၂၂-၃-၂၀၁၀ရက်၊ ဉာန် ၄ နာရီ  |            |
| ၃။ ပစ္စည်းပေးသွင်းရမည့်စက်ရုံ          | - ဆေးဝါစက်ရုံ (အင်နီနိုး-BPI)<br>မြင်းနှင့်သိမ်ပြုရောင္းနာန်(ဟဲဟိုး)                               |            |
| ၄။ တင်ဒါပေးသွင်းရမည့်နေရာ              | - ဥက္ကဋ္ဌ တင်ဒါလာဟိုရေးနှင့်<br>စိစစ်ရောက်မတိ<br>ဝါယာမှုနှင့်ပြုရောန၊ ရွှေအဗောတ်(၃၇)၊<br>ဧပြည်တော် |            |
| တင်ဒါပါတ်နှင့် တင်ဒါစည်းကောင်းအသေးစိတ် | အချက်အလက်များကို<br>အောက်ဖော်ပြပါရွှာနှုန်း စုစုပေါင်းပို့ပါသည်-                                   |            |

ତାଯିଲିଫୁଣ୍ଡିଙ୍ ଆମ୍ବର  
ଠିକ୍-ଡିରେଗେ  
ଅବସାନୀରେ ଲାଦିନିକ୍ ଏବଂ  
ଟର୍ମିନ୍ ରୁହି ଏବଂ ମୁହିନ୍ଦିକ୍ ପ୍ରାକ୍  
ଫେର୍ମିନ୍ ଟାର୍

အယူခံတော်မှုကိုဆိုင်ရွင် ချိန်းဆိုသည့်နေ့ရက်ကို  
အယူခံတရာ့ပြုင်သို့ ကြားသိသေသည့်

ဘဏ္ဍာရ-  
(ရှိခိုက်)







## နိုင်ငံတော်သမ္မတ၏ ဂုဏ်ထူးဆောင်ရွက်ချို့မြှင့်ခံရသည့် ကမ္မာဇာက်လီမိတက် ဉာဏ်အောင်ကိုပင်း အတွက် ဂုဏ်ယူဝမ်းမြောက်ခြင်း

၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ မတ်လ(၆)ရက်နေ့၊ နေပြည်တော်၊ နိုင်ငံတော်သမ္မတအိမ်တော်၌ ကျင်းပသော ပြည်ထောင်စုသမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်၊ နိုင်ငံတော်အစိုးရသစ်လက်ထက် ပထမဆင့်အကြော်ချို့မြှင့်သည့် နိုင်ငံတော်သမ္မတ၏ ဂုဏ်ထူးဆောင်ရွက်ချို့မြှင့်ခြင်းအမေားတွင် ၂၀၁၁-၂၀၁၂ မှ ၂၀၁၆-၂၀၁၇ အခွန်စည်းကြပ်နှစ်အထိ၊ တစ်နိုင်ငံလုံးတွင် ပထမနေရာမှ (၆)နှစ်ဆက်ဝင်ငွေခွန်အများဆုံး ထမ်းဆောင်ခဲ့ခြင်းကြောင့် နိုင်ငံတော်သမ္မတ ဦးထင်ကျော်မှ ချို့မြှင့်သည့် “နိုင်ငံတော်သမ္မတ၏ ဂုဏ်ထူးဆောင်ရွက်ချို့မြှင့်သည့်” ကို လည်းကောင်း၊

၂၀၁၁-၂၀၁၂ မှ ၂၀၁၃-၂၀၁၄ အခွန်စည်းကြပ်နှစ်အထိ မြန်မာတစ်နိုင်ငံလုံးတွင် ပထမနေရာမှ(၃)နှစ်ဆက် ဝင်ငွေခွန်အများဆုံး ထမ်းဆောင်ခဲ့သည့် နိုင်ငံတော်သမ္မတ၏ (၃)နှစ်ဆက် “နိုင်ငံရမ်းဆောင်ရည်ရွက်ချို့မြှင့်သည့်” အတွက် အခွန်ဘဏ္ဍာတာဝန် အများဆုံးသယ်ပိုးထမ်းဆောင်ခဲ့သော လုပ်ငန်းရှင်-ပထမဆု” ကို လည်းကောင်း၊

၂၀၁၇-ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ(၆)ရက်၊ ဖိလစ်ပိုင်နိုင်ငံ၊ မန္တလာမြို့တွင် ဖိလစ်ပိုင်နိုင်ငံ၊ သမ္မတ Mr.Rodrigo Duterte မှ ပေးအပ်ချို့မြှင့်ခဲ့သည့် အာဆီယံနှစ်(၅)အတွင်း ပထမဆင့်အကြော်မြှင့် ပေးအပ်ချို့မြှင့်သော အမြှင့်မားဆုံးဆု “The Legacy Award (အာဆီယံထူးခွန် စံပြုးမွားရေး လုပ်ငန်းရှင်ဆု)” ကို လည်းကောင်း၊

အာရုံလန်နိုင်ငံ၊ World Finance မှ ၂၀၁၄၊ ၂၀၁၅ နှင့် ၂၀၁၆ ခုနှစ် (၃)နှစ်ဆက် ပေးအပ်ချို့မြှင့်ခဲ့သော အာရုံတိုက် အတွက် “Banker of the Year in Asia (ဒီမံခန့်ခွဲမှုနှင့် အပ်ချုပ်မှုဆိုင်ရာ စွမ်းဆောင်ရည် အကောင်းဆုံး ဘက်ဉာဏ်ရွက်ချို့မြှင့်သည့်” နှင့် အဗြား နိုင်ငံတာကာဆု အမြောက်အမြား ကိုလည်းကောင်း၊

နာယကအဖြစ် ဦးဆောင်လျက်ရှိသော ကမ္မာဇာက်သမ္မတအလင်းတန်းမြန်မာဖောင်အေးရှင်းသည့် နိုင်ငံတွင်း ကဏ္ဍအသီးသီးတွင် နေရာအသေး မရွေးကျော်မရွေး ထိပ်ဆုံးမှ စဉ်ဆက်မပြတ် ပုံးပိုးကူညီလှုပါန်းပေးလျက်ရှိပြီး၊ နိုင်ငံတော်နှင့် ပြည်သူအတွက် ကျပ်ငွေ(၁၃၈)ဘီလီယံကျော် ကို လူဗြိုင်းခဲ့သော နိုင်ငံအကျိုးပြု အရပ်သားပုဂ္ဂိုလ် ဒကာကြီး “ကမ္မာဇာက်လီမိတက် ဉာဏ် ဦးအောင်ကိုပင်း” အတွက် အထူးငမ်းမြောက် ဂုဏ်ယူရပါကြောင်းနှင့် နောင်လာ နောင်သား မျိုးဆက်သစ်များ၊ ပြည်သူပြည်သားများ လေးစားအားကျေအတုယျာ၍ ဒကာကြီးကဲ့သို့ နိုင်ငံအကျိုးပြု ပုဂ္ဂိုလ်များ အမြောက်အမြား ပေါ်ထွန်းလာပါစေကြောင်း၊ နိုင်ငံနှင့်ပြည်သူအကျိုး၊ ဘာသာသာသနာ အကျိုးကိုလည်း ဆတက်ထမ်းပိုးတိုး၍ ထမ်းဆောင်နိုင်ပါစေကြောင်း ဆုတောင်းမေတ္တာများ ပို့သာအပ်ပါသည်။

### ဒေါက်တာ ဘဒ္ဒန္တအရို့ယဝံသ

အရွှေမဟာပလ္လားတာ၊ အရွှေမဟာသဒ္ဓမ္မတောတိကဓမ္မ

နိုင်ငံတော်သမ္မတ၏ နိုင်ငံစွမ်းဆောင်ရည်ရွက်ချို့မြှင့်

ပြည်တွင်း ပြည်ပ သာသနာပြု၊ အလိုတော်ပြည့်ကျောင်းတိုက်များ၏ အမိပတိ

ပြည်တွင်း ပြည်ပ သာသနာပြု၊ အလိုတော်ပြည့်ကျောင်းတိုက်နှင့်တပည့်သာဝကများ

## ဂုဏ်ယူဝမ်းမြောက်ခြင်း

၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ မတ်လ(၆)ရက်နေ့၊ နေပြည်တော်၊ နိုင်ငံတော်သမ္မတအိမ်တော်၌ ကျင်းပသော ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်၊ နိုင်ငံတော်အစိုးရသစ်လက်ထက် ပထမဆင့်အကြော်ချို့မြှင့်သည့် နိုင်ငံတော်သမ္မတ၏ ဂုဏ်ထူးဆောင်ရွက်ချို့မြှင့်ခြင်းအမေားတွင် ၂၀၁၁-၂၀၁၂ မှ ၂၀၁၆-၂၀၁၇ အခွန်စည်းကြပ်နှစ်အထိ၊ တစ်နိုင်ငံလုံးတွင် “ပထမ” နေရာမှ (၆)နှစ်ဆက် ဝင်ငွေခွန်အများဆုံး ထမ်းဆောင်ခဲ့သော နိုင်ငံသားကောင်းတာဝန် ကျေပွဲနှင့် အခွန်ထမ်း “ကမ္မာဇာက်လီမိတက် ဉာဏ် ဦးအောင်ကိုပင်း” အား နိုင်ငံတော်သမ္မတ ဦးထင်ကျော်မှ ချို့မြှင့်သည့် “နိုင်ငံတော်သမ္မတ၏ ဂုဏ်ထူးဆောင်ရွက်ချို့မြှင့်သည့်” ကို လက်ခံရရှိသည့်အတွက် ဝမ်းမြောက်ဂုဏ်ယူဝမ်းမြောက်ရွက်ချို့မြှင့် ဒကာကြီးကဲ့သို့ နိုင်ငံအကျိုးပြု နိုင်ငံသားကောင်းပုဂ္ဂိုလ်များ အမြောက်အမြား ပေါ်ထွန်းလာပါစေကြောင်း၊ ဘာသာသာသနာအကျိုးကိုလည်း ဆတက်ထမ်းပိုးတိုး ထမ်းဆောင်နိုင်ပါစေကြောင်း ဆုတောင်းမေတ္တာပို့သာအပ်ပါသည်။

လွယ်တောင်းဆရာတော် ဦးနန္တီတေနနှင့် သံယာတော်များ

လွယ်တောင်းဘုန်းတော်ကြီးကောင်း၊ လွယ်တောင်းကျောင်းနားရွာ၊

နောင်ပို့ကျော်ရွာအုပ်စု၊ နောင်တရားမြို့နယ်၊ ပင်လောင်းမြို့၊ ပဒိုင်းကိုယ်ပိုင်အုပ်ချုပ်ခွင့်ရအေး